

# Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea

C 455



Edizzjoni bil-Malti

## Informazzjoni u Avviżi

Volum 61

17 ta' Dicembru 2018

Werrej

### IV Informazzjoni

#### INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJET, KORPI, UFFIČJI U AĞENZJJI TAL-UNJONI EWROPEA

##### Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea

2018/C 455/01	L-ahħar pubblikazzjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea . . . . .	1
---------------	---	---

##### Il-Qorti tal-Ġustizzja

2018/C 455/02	Teħid ta' ġurament mill-membri l-ġodda tal-Qorti tal-Ġustizzja . . . . .	2
2018/C 455/03	Elezzjoni tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja . . . . .	2
2018/C 455/04	Elezzjoni tal-Viči President tal-Qorti tal-Ġustizzja . . . . .	2
2018/C 455/05	Elezzjoni tal-presidenti tal-awli komposti minn ħames Imħallfin . . . . .	2
2018/C 455/06	Hatra tal-Avukat Ġenerali Ewljeni . . . . .	3
2018/C 455/07	Elezzjoni tal-presidenti tal-awli komposti minn tliet Imħallfin . . . . .	3
2018/C 455/08	Għażla tal-Awla inkarigata mill-kawżi previsti fl-Artikolu 107 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja . . . . .	3
2018/C 455/09	Għażla tal-Awla inkarigata mill-kawżi previsti fl-Artikolu 193 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja . . . . .	3
2018/C 455/10	Assenazzjoni tal-Imħallfin lill-Awli . . . . .	3

MT

## V Avviżi

## PROċEDURI TAL-QORTI

**Il-Qorti tal-Ġustizzja**

2018/C 455/12	Kawża C-669/16: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq (Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Ambjent — Direttiva 92/43/KEE — Konservazzjoni tal-habitats naturali kif ukoll tal-fawna u tal-flora selvaġġa — Artikolu 4(1) — Annessi II u III — Denominazzjoni ta' żoni specċjali ta' konservazzjoni (ŻSK) — Foċena komuni) . . . . .	8
2018/C 455/13	Kawża C-100/17 P: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 – Gul Ahmed Textile Mills Ltd vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Il-Kummissjoni Ewropea (Appell — Dumping — Regolament (KE) Nru 397/2004 — Importazzjonijiet ta' friex tas-sodda tal-qoton li jorġinaw mill-Pakistan — Persistenza tal-interess għuridiku) . . . . .	9
2018/C 455/14	Kawża C-145/17 P: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 – Internaciona de Productos Metálicos, SA vs Il-Kummissjoni Ewropea (Appell — Dumping — Importazzjonijiet ta' certi qfieli tal-hadid jew tal-azzar li jorġinaw miċ-Ċina jew ikkunsinjati mill-Malasja — Ksur tal-ftehim antidumping konkluz fi ħdan l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO) — It-thassir tad-dazji antidumping definitivi li digġa ngābru — Effett mhux retroattiv — Ir-raba' paragrafu tal-Artikolu 263 TFUE — Persuna kkonċernata individwalment — Att regolatorju li ma jinvolvix miżuri ta' implimentazzjoni) . . . . .	9
2018/C 455/15	Kawża C-149/17: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Landgericht München I – il-Ġermanja) – Bastei Lübbe GmbH & Co. KG vs Michael Strotzer (Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati — Direttiva 2001/29/KE — Rispett tad-drittijiet tal-proprietà intellettuali — Direttiva 2004/48/KE — Kumpens fil-każ ta' kondiżjoni ta' fajls bi ksur tad-drittijiet tal-awtur — Konnessjoni mal-internet aċċessibbli għal xi membri tal-familja tad-detentur — Eżenzjoni tar-responsabbiltà tad-detentur mingħajr il-ħtieġa li tīgħi speċifikata n-natura tal-użu tal-konnessjoni mill-membru tal-familja — Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea — Artikolu 7) . . . . .	10
2018/C 455/16	Kawża C-153/17: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari ta Supreme Court of the United Kingdom – ir-Renju Unit) – Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs vs Volkswagen Financial Services (UK) Ltd Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) — Direttiva 2006/112/KE — Artikoli 168 u 173 — Tnaqqis tat-taxxa tal-input imħallsa — Tranżazzjonijiet ta' xiri bin-nifs ta' vetturi — Oġġetti u servizzi użati fl-istess hin għal tranżazzjonijiet taxxabbi u għal tranżazzjonijiet eżenti — Tnissil u portata tad-dritt għal tnaqqis — Proporzjon li tista' titnaqqas . . . . .	10
2018/C 455/17	Kawża C-167/17: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-17 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tas-Supreme Court – l-Irlanda) – Volkmar Klohn vs An Bord Pleanála (Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Ambjent — Evalwazzjoni tal-effetti ta' certi proġetti fuq l-ambjent — Dritt ta' azzjoni legali kontra deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni — Rekwizit ta' proċedura ta' spiża li ma tiswiex tant li tkun probjettiva — Kunċett — Applikazzjoni ratione temporis — Effett dirett — Effett fuq deċiżjoni nazzjonali ta' tassazzjoni ta' spiża li saret definitiva) . . . . .	11

2018/C 455/18	Kawża C-207/17: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Commissione tributaria di primo grado di Bolzano – l-Italja) – Rotho Blas Srl vs Agenzia delle Dogane e dei Monopoli Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Politika kummerċjali komuni — Dazju antidumping definitiv fuq ċerti prodotti li jorġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Čina — Dazju antidumping ikkunsidrat inkompatibbli mal-ftiehim ġenerali dwar it-tariffi doganali u l-kummerċ mill-Korp ta' Riżoluzzjoni ta' Tilwim tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO) . . . . .	12
2018/C 455/19	Kawża C-249/17: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-17 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tas-Supreme Court – l-Irlanda) – Ryanair Ltd vs The Revenue Commissioners Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) — Kunċett ta' persuna taxxabbli — Kumpannija holding — Tnaqqis tat-taxxa tal-input imħallsa — Spejjeż marbuta ma' provvista ta' servizzi ta' konsulenza sostnuti għall-finijiet tal-akkwist ta' azzjonijiet ta' kumpannija oħra — Intenżjoni tal-kumpannija xerrejja li tippordvi servizzi ta' gestjoni lill-kumpannija fil-mira — Nuqqas ta' provvista ta' tali servizzi — Dritt għat-tnaqqis tal-VAT imposta fuq il-prestazzjonijiet mitluba . . . . .	13
2018/C 455/20	Kawża C-301/17: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Rumanija (Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Att ta' adeżjoni tal-2005 — Obbligi tal-Istati aderenti — Ambjent — Direttiva 1999/31/KE — Artikolu 14(b) — Rimi ta' skart flandfill — Gheluq tas-siti li ma kisbux l-awtorizzazzjoni ghall-operat ta' landfill — Proċeduri tal-gheluq u kura ta' wara) . . . . .	13
2018/C 455/21	Kawża C-425/17: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tas-17 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bayerischer Verwaltungsgerichtshof – il-Ġermanja) – Günter Hartmann Tabakvertrieb GmbH & Co. KG vs Stadt Kempten (Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Approssimazzjoni tal-leġiżlazzjonijiet — Manufattura, prezentazzjoni u bejgħ tal-prodotti tat-tabbakk — Direttiva 2014/40/UE — Projbizzjoni fuq it-tqeġħid fuq is-suq tat-tabakk ghall-użu orali — Kunċetti ta' "tabakk tal-mastikazzjoni" u ta' "tabakk ghall-użu orali" — Pejst magħmul minn tabakk mithun fin (Thunder Chewing Tobacco) u qratas individwali poruži taċ-ċelluloża mimlija b'tabakk maqtugħ fin (Thunder Frosted Chewing Bags)) . . . . .	14
2018/C 455/22	Kawża C-503/17: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tas-17 ta' Ottubru 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq (Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Direttiva 95/60/KE — Immarkar fiskali tan-nafta u tal-pitrolju — Provvista ta' karburant ta' dħħajjes privati għar-rikreazzjoni) . . . . .	15
2018/C 455/23	Kawża C-504/17: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tas-17 ta' Ottubru 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea vs L-Irlanda (Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Tassazzjoni fuq prodotti enerġētici u fuq l-elettriku — Direttiva 2003/96/KE — Artikoli 4 u 7 — Applikazzjoni tal-livelli minimi ta' tessellu għall-karburanti — Direttiva 95/60/KE — Immarkar fiskali tan-nafta u tal-pitrolju — Riforniment ta' dħħajjes ghall-użu privat jew għad-divertiment) . . . . .	15
2018/C 455/24	Kawża C-606/17: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Consiglio di Stato – l-Italja) – IBA Molecular Italy Srl vs Azienda ULSS n. 3 et (Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Kuntratti pubblici għal provvisti — Direttiva 2004/18/KE — Artikolu 1(2)(a) — Għoti mingħajr osservanza ta' proċedura ta' għoti ta' kuntratt pubbliku — Kunċett ta' "kuntratti bi hlas" — Kunċett ta' "entità pubblika") . . . . .	16
2018/C 455/25	Kawża C-662/17: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Vrhovno sodiše Republike Slovenije – is-Slovenja) – E. G. vs Ir-Repubblika tas-Slovenja (Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Sistema Ewropea Komuni tal-Asil — Direttiva 2013/32/UE — Artikolu 46(2) — Rikors kontra deċiżjoni li tirrifjuta l-ghoti ta' status ta' refugjat, iżda li tagħti status ta' protezzjoni sussidjarja — Ammissibbiltà — Assenza ta' interess suffiċjenti, fejn l-istatus ta' protezzjoni sussidjarja mogħti minn Stat Membru joffri l-istess drittijiet u beneficij bhal dawk offruti mill-istatus ta' refugjat taħt il-liġi tal-Unjoni u l-liġi nazzjonali — Rilevanza, għall-finijiet tal-eżami ta' identiċċità tal-imsemmija drittijiet u beneficij, tas-sitwazzjoni individwali tal-applikant) . . . . .	17
2018/C 455/26	Kawża C-0393/18: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-17 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-High Court of Justice, Family Division (l-Ingilterra u Wales) – ir-Renju Unit) – UD vs XB ("Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Proċedura b'urġenza għal deċiżjoni preliminari — Kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji civili — Regolament (KE) Nru 2201/2003 — Artikolu 8(1) — Ĝurisdizzjoni fil-qasam tar-responsabbiltà tal-ġenituri — Kunċett ta' residenza abitwali tal-wild — Rekwizit ta' preżenza fizika — Żamma tal-omm u tal-wild f'pjajjiż terz kontra r-rieda tal-omm — Ksur tad-drittijiet fundamentali tal-omm u tal-wild") . . . . .	18

2018/C 455/27	Kawża C-422/18 PPU: Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-27 ta' Settembru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunale di Milano – l-Italja) – FR vs Ministero dell'interno – Commissione Territoriale per il riconoscimento della Protezione Internazionale presso la Prefettura U. T.G. di Milano (Rinvju għal deċiżjoni preliminari — Procedura b'urgenza għal deċiżjoni preliminari — Artikolu 99 tar-Regoli tal-Procedura tal-Qorti tal-Ġustizzja — Spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja — Proceduri komuni ghall-ghoti u ghall-irtirar tal-protezzjoni internazzjonali — Direttiva 2013/32/UE — Artikolu 46 — Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea — Artikolu 18, Artikolu 19(2) u Artikolu 47 — Dritt għal rimedju effettiv — Deċiżjoni li tħad applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali — Legiżlazzjoni nazzjonali li tipprovd iġħad tħalli minnha) . . . . .	18
2018/C 455/28	Kawża C-566/18: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Handelsgericht Wien (l-Awstrija) fis-7 ta' Settembru 2018 – Austrian Airlines AG vs MG, NF . . . . .	19
2018/C 455/29	Kawża C-570/18 P: Appell ippreżentat fl-10 ta' Settembru 2018 minn HF mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Generali (L-Ewwel Awla Estiża) fid-29 ta' Ĝunju 2018 fil-Kawża T-218/17, HF vs Il-Parlament . . . . .	20
2018/C 455/30	Kawża C-583/18: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Oberlandesgericht Frankfurt am Main (il-Ġermanja) fl-20 ta' Settembru 2018 – Verbraucherzentrale Berlin eV vs DB Vertrieb GmbH . . . . .	20
2018/C 455/31	Kawża C-610/18: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Centrale Raad van Beroep (il-Pajjiżi l-Baxxi) fil-25 ta' Settembru 2018 – AFMB Ltd et vs Raad van bestuur van de Sociale verzekeringsbank . . . . .	21
2018/C 455/32	Kawża C-617/18: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Juzgado de Primera Instancia de Albacete (Spanja) fit-2 ta' Ottubru 2018 – Los prestatarios vs Globalcaja S.A. . . . .	22
2018/C 455/33	Kawża C-627/18: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal Administrativo e Fiscal de Coimbra (il-Portugall) fil-5 ta' Ottubru 2018 – Nelson Antunes da Cunha, Lda vs Instituto de Financiamento da Agricultura e Pescas IP (IFAP) . . . . .	23
2018/C 455/34	Kawża C-629/18: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Sofijski gradski sad (il-Bulgarija) fit-8 ta' Ottubru 2018 – EN, FM, GL vs Ryanair Designated Activity Company . . . . .	24
2018/C 455/35	Kawża C-647/18: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Okrazhen sad Vidin (il-Bulgarija) fis-17 ta' Ottubru 2018 – Korporativna targovska banka AD, taħt proċedura ta' falliment vs Elit Petrol AD . . . . .	25
<b>Il-Qorti Ġenerali</b>		
2018/C 455/36	Kawża T-605/18: Rikors ippreżentat fit-8 ta' Ottubru 2018 – ZF vs Il-Kummissjoni . . . . .	27
2018/C 455/37	Kawża T-610/18: Rikors ippreżentat fid-9 ta' Ottubru 2018 – ZR vs EUIPO . . . . .	28
2018/C 455/38	Kawża T-611/18: Rikors ippreżentat fid-9 ta' Ottubru 2018 – Pharmaceutical Works Polpharma vs EMA . . . . .	29
2018/C 455/39	Kawża T-615/18: Rikors ippreżentat fit-8 ta' Ottubru 2018 – Diesel vs EUIPO – Sprinter megacentrosdel deporte (D) . . . . .	30
2018/C 455/40	Kawża T-618/18: Rikors ippreżentat fil-15 ta' Ottubru 2018 – ZI vs Il-Kummissjoni . . . . .	30
2018/C 455/41	Kawża T-628/18: Rikors ippreżentat fit-22 ta' Ottubru 2018 – E.J. Papadopoulos vs EUIPO – Europastry (fripan VIENNOISERIE CAPRICE Pur Beurre) . . . . .	31
2018/C 455/42	Kawża T-632/18: Rikors ippreżentat fit-23 ta' Ottubru 2018 – ZM et vs Il-Kunsill . . . . .	32
2018/C 455/43	Kawża T-633/18: Rikors ippreżentat fit-22 ta' Ottubru 2018 – Rose Gesellschaft vs EUIPO – Iviton (TON JONES) . . . . .	32

## IV

*(Informazzjoni)***INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIČĆJI U AGENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA****IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-UNJONI EWROPEA**

**L-ahhar pubblikazzjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea**

(2018/C 455/01)

**L-ahħar pubblikazzjoni**

GU C 445, 10.12.2018

**Pubblikazzjonijiet preċedenti**

GU C 436, 3.12.2018

GU C 427, 26.11.2018

GU C 408, 12.11.2018

GU C 399, 5.11.2018

GU C 392, 29.10.2018

GU C 381, 22.10.2018

Dawn it-testi huma disponibbli fuq:

EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

## IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

### Teħid ta' ġurament mill-membri l-ġodda tal-Qorti tal-Ġustizzja

(2018/C 455/02)

Wara l-ħatra tagħhom bħala Mħallfin tal-Qorti tal-Ġustizzja b'deċiżjonijiet tar-rappreżentanti tal-gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, tat-28 ta' Frar 2018<sup>(1)</sup>, tat-13 ta' Ĝunju 2018<sup>(2)</sup> u tal-25 ta' Lulju 2018<sup>(3)</sup>, għall-perijodu mis-7 ta' Ottubru 2018 sas-6 ta' Ottubru 2024, L. S. Rossi, P. G. Xuereb u N. J. Cardoso da Silva Piċarra hadu l-ġurament quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja fit-8 ta' Ottubru 2018.

Wara l-ħatra tagħhom bħala Avukati Ġenerali tal-Qorti tal-Ġustizzja b'deċiżjonijiet tar-rappreżentanti tal-gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, tat-28 ta' Frar 2018 1 u tal-5 ta' Settembru 2018<sup>(4)</sup> għall-perijodu mis-7 ta' Ottubru 2018 sas-6 ta' Ottubru 2024, G. Pitruzzella u G. W. Hogan hadu l-ġurament quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja fit-8 ta' Ottubru 2018.

### Elezioni tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja

(2018/C 455/03)

Fil-laqgħa tad-9 ta' Ottubru 2018, l-Imħallfin tal-Qorti tal-Ġustizzja elegġew, skont l-Artikolu 8(1) tar-Regoli tal-Proċedura, lil K. Lenaerts, bħala President tal-Qorti tal-Ġustizzja, għall-perijodu mid-9 ta' Ottubru 2018 sas-6 ta' Ottubru 2021.

### Elezioni tal-Viči President tal-Qorti tal-Ġustizzja

(2018/C 455/04)

Fil-laqgħa tad-9 ta' Ottubru 2015, l-Imħallfin tal-Qorti tal-Ġustizzja elegġew, skont l-Artikolu 8(4) tar-Regoli tal-Proċedura, lil R. Silva de Lapuerta, bħala Viċi President tal-Qorti tal-Ġustizzja, għall-perijodu mid-9 ta' Ottubru 2018 sas-6 ta' Ottubru 2021.

### Elezioni tal-presidenti tal-awli komposti minn hames Imħallfin

(2018/C 455/05)

Fil-laqgħa tad-9 ta' Ottubru 2018, l-Imħallfin tal-Qorti tal-Ġustizzja elegġew, skont l-Artikolu 12(1) tar-Regoli tal-Proċedura, lil J-C. Bonichot, bħala President tal-Ewwel Awla, lil A. Arabadjiev, bħala President tat-Tieni Awla, lil A. Prechal, bħala President tat-Tielet Awla, lil M. Vilaras, bħala President tar-Raba' Awla, u lil E. Regan, bħala President tal-Hames Awla, għall-perijodu mid-9 ta' Ottubru 2018 sas-6 ta' Ottubru 2021.

<sup>(1)</sup> ĠU L 64 tas-7 ta' Marzu 2018, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 155 tad-19 ta' Ĝunju 2018, p. 4.

<sup>(3)</sup> ĠU L 209 tal-20 ta' Awwissu 2018, p. 1

<sup>(4)</sup> ĠU L 228 tal-11 ta' Settembru 2018, p. 1

**Hatra tal-Avukat Ĝeneralis Ewljeni**

(2018/C 455/06)

Waqt il-laqgħa ġeneralis tagħha tal-10 ta' Ottubru 2018, il-Qorti tal-Ġustizzja ġatret lil M. Szpunar bħala Avukat Ĝeneralis Ewljeni, għall-perijodu mill-10 ta' Ottubru 2018 sas-6 ta' Ottubru 2019.

**Elezzjoni tal-presidenti tal-awli komposti minn tliet Imħallfin**

(2018/C 455/07)

Fil-laqgħa tal-10 ta' Ottubru 2018, l-Imħallfin tal-Qorti tal-Ġustizzja eleġġew, skont l-Artikolu 12(2) tar-Regoli tal-Proċedura, lil C. Toader, bħala President tas-Sitt Awla, lil T. von Danwitz, bħala President tas-Seba' Awla, lil F. Biltgen, bħala President tat-Tmien Awla, lil K. Jürimäe, bħala President tad-Disa' Awla, u lil C. Lycourgos, bħala President tal-Għaxar Awla, għall-perijodu mill-10 ta' Ottubru 2018 sas-6 ta' Ottubru 2019.

**Għażla tal-Awla inkarigata mill-kawżi previsti fl-Artikolu 107 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja**

(2018/C 455/08)

Waqt il-laqgħa ġeneralis tagħha tal-10 ta' Ottubru 2018, il-Qorti tal-Ġustizzja għażlet, skont l-Artikolu 11(2) tar-Regoli tal-Proċedura, l-Ewwel u t-Tieni Awla sabiex ikunu l-Awli inkarigati mill-kawżi previsti fl-Artikolu 107 tal-imsemmija regoli, għall-perijodu mill-10 ta' Ottubru 2018 sas-6 ta' Ottubru 2019.

**Għażla tal-Awla inkarigata mill-kawżi previsti fl-Artikolu 193 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja**

(2018/C 455/09)

Waqt il-laqgħa ġeneralis tagħha tal-10 ta' Ottubru 2018, il-Qorti tal-Ġustizzja għażlet, skont l-Artikolu 11(2) tar-Regoli tal-Proċedura, it-Tielet Awla sabiex tkun l-Awla inkarigata mill-kawżi previsti fl-Artikolu 193 tal-imsemmija regoli, għall-perijodu mill-10 ta' Ottubru 2018 sas-6 ta' Ottubru 2019.

**Assenazzjoni tal-Imħallfin lill-Awli**

(2018/C 455/10)

Waqt il-laqgħa ġeneralis tal-10 ta' Ottubru 2018, il-Qorti tal-Ġustizzja ddecidiet li tassenja l-Imħallfin lill-Awli b'ħames Imħallfin kif' ġej:

*L-Ewwel Awla*

J-C Bonichot, President tal-Awla,

C. Toader, A. Rosas, L. Bay Larsen u M. Safjan, Imħallfin

*It-Tieni Awla*

A. Arabadjiev, President tal-Awla,

T. von Danwitz, R. Levits, M. Berger, C. Vajda u P.G. Xuereb, Imħallfin

*It-Tielet Awla*

A. Prechal, President tal-Awla,

F. Biltgen, J. Malenovský, C.G. Fernlund u L.S. Rossi, Imħallfin

*Ir-Raba' Awla*

M. Vilaras, President tal-Awla,

K. Jürimäe, D. Šváby, S. Rodin u N. J. Piçarra, Imħallfin

*Il-Hames Awla*

E. Regan, President tal-Awla,

C. Lycourgos, E. Juhász, M. Ilešič u I. Jarukaitis, Imħallfin

Waqt il-laqgha ġenerali tal-10 ta' Ottubru 2018, il-Qorti tal-Ġustizzja ddecidiet li tassenja l-Imħallfin lill-Awli bi tliet Imħallfin kif ġej:

*Is-Sitt Awla*

C. Toader, President tal-Awla,

A. Rosas, L. Bay Larsen u M. Safjan, Imħallfin

*Is-Seba' Awla*

T. von Danwitz, President tal-Awla,

R. Levits, M. Berger, C. Vajda u P.G. Xuereb, Imħallfin

*It-Tmien Awla*

F. Biltgen, President tal-Awla,

J. Malenovský, C.G. Fernlund u L.S. Rossi, Imħallfin

*Id-Disa' Awla*

K. Jürimäe, President tal-Awla,

D. Šváby, S. Rodin u N. J. Piçarra, Imħallfin

*L-Għaxar Awla*

C. Lycourgos, President tal-Awla,

E. Juhász, M. Ilešič u I. Jarukaitis, Imħallfin

---

**Lista li sservi għad-determinazzjoni tal-kompożizzjoni tal-Kulleġġi Ĝudikanti**

(2018/C 455/11)

Waqt il-laqgħa ġenerali tagħha tal-11 ta' Ottubru 2018, il-Qorti tal-Ġustizzja stabbilixxiet il-lista għad-determinazzjoni tal-kompożizzjoni tal-Awla Manja kif ġej:

- A. Rosas
- I. Jarukaitis
- E. Juhász
- L.S. Rossi
- M. Illešič
- N.J. Pičarra
- J. Malenovský
- P.G. Xuereb
- E. Levits
- C. Lycourgos
- L. Bay Larsen
- K. Jürimäe
- T. von Danwitz
- F. Biltgen
- C. Toader
- S. Rodin
- M. Safjan
- C. Vajda
- D. Šváby
- C.G. Fernlund
- M. Berger

Waqt il-laqgħa ġenerali tagħha tal-11 ta' Ottubru 2018, il-Qorti tal-Ġustizzja stabbilixxiet il-lista għad-determinazzjoni tal-kompożizzjoni tal-Awli b'hames Imħallfin kif ġej:

*L-Ewwel Awla*

- A. Rosas
- M. Safjan
- L. Bay Larsen
- C. Toader

*It-Tieni Awla*

- E. Levits
- P.G. Xuereb
- T. von Danwitz
- C. Vajda
- M. Berger

*It-Tielet Awla*

J. Malenovský

L.S. Rossi

C.G. Fernlund

F. Biltgen

*Ir-Raba' Awla*

D. Šváby

N.J. Piçarra

S. Rodin

K. Jürimäe

*Il-Hames Awla*

E. Juhász

I. Jarukaitis

M. Ilešič

C. Lycourgos

Waqt il-laqqha ġenerali tal-11 ta' Ottubru 2018, il-Qorti tal-Ġustizzja stabbilixxiet il-lista għad-determinazzjoni tal-kompozizzjoni tal-Awli bi tliet Imħallfin kif ġej:

*Is-Sitt Awla*

A. Rosas

L. Bay Larsen

M. Safjan

*Is-Seba' Awla*

E. Levits

M. Berger

C. Vajda

P.G. Xuereb

*It-Tmien Awla*

J. Malenovský

C.G. Fernlund

L.S. Rossi

*Id-Disa' Awla*

D. Šváby

S. Rodin

N.J. Piçarra

*L-Għaxar Awla*

E. Juhász

M. Illešič

I. Jarukaitis

---

V

(Avviżi)

## PROCEDURI TAL-QORTI

### IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq**

(Kawża C-669/16) <sup>(1)</sup>

*(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Ambjent — Direttiva 92/43/KEE — Konservazzjoni tal-habitats naturali kif ukoll tal-fawna u tal-flora selvaġġa — Artikolu 4(1) — Annessi II u III — Denominazzjoni ta' żoni specjali ta' konservazzjoni (ŻSK) — Foċena komuni)*

(2018/C 455/12)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

#### Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Norris-Usher u C. Hermes, aġenti)

Konvenut: Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq (rappreżentanti: G. Brown, aġent, assistit minn R. Palmer u M. Armitage, barristers)

#### Dispožittiv

- Billi ma pproponiex u ma ttrażmettiex, fit-terminu previst, konformement mal-Artikolu 4(1) kif ukoll mal-Annessi II u III tad-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni ta' l-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa, lista li tindika numru suffiċjenti ta' siti li jospitaw il-foċena komuni (*Phocoena phocoena*), u billi, fdan ir-rigward, ma kkontribwiċċiex, konformement mal-Artikolu 3(2) ta' din id-direttiva, għall-kostituzzjoni tan-netwerk Natura 2000 skont ir-rappreżentanza, fit-territorju tiegħu, ta' habitats ta' din l-ispeci, ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu skont dawn id-dispožizzjonijiet.

- Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq huwa kkundannat ghall-ispejjeż.

<sup>(1)</sup> ĠU C 63, 27.02.2017

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 – Gul Ahmed Textile Mills Ltd vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Il-Kummissjoni Ewropea**

(Kawża C-100/17 P)<sup>(1)</sup>

(Appell — Dumping — Regolament (KE) Nru 397/2004 — Importazzjonijiet ta' friex tas-sodda tal-qoton li joriginaw mill-Pakistan — Persistenza tal-interess ġuridiku)

(2018/C 455/13)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

**Partijiet**

Appellant: Gul Ahmed Textile Mills Ltd (rappreżentanti: L. Ruessmann, avocat, J. Beck, Solicitor)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: J.-P. Hix, aġent, assistit minn R. Bierwagen u C. Hipp, Rechtsanwälte), Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J.-F. Brakeland u N. Kuplewatzky, aġenti)

**Dispozittiv**

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) Gul Ahmed Textile Mills Ltd hija kkundannata ghall-ispejjeż.

---

<sup>(1)</sup> ĜU C 168, 29.5.2017.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 – Internacional de Productos Metálicos, SA vs Il-Kummissjoni Ewropea**

(Kawża C-145/17 P)<sup>(1)</sup>

(Appell — Dumping — Importazzjonijiet ta' certi qfieli tal-hadid jew tal-azzar li joriginaw miċ-Ċina jew ikkunsinjati mill-Malasja — Ksur tal-ftehim antidumping konkluż fî ħdan l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO) — It-thassir tad-dazji antidumping definitivi li digà nġabru — Effett mhux retroattiv — Ir-raba' paragrafu tal-Artikolu 263 TFUE — Persuna kkonċernata individwalment — Att regolatorju li ma jinvolvix mizuri ta' implemantazzjoni)

(2018/C 455/14)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

**Partijiet**

Appellant: Internacional de Productos Metálicos, SA (rappreżentanti: C. Cañizares Pacheco, E. Tejedor de la Fuente u A. Monreal Lasheras, abogados)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J.-F. Brakeland, M. França u G. Luengo, aġenti)

**Dispozittiv**

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) Internacional de Productos Metálicos, SA hija kkundannata ghall-ispejjeż.

---

<sup>(1)</sup> ĜU C 195, 19.6.2017.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Landgericht München I – il-Ġermanja) – Bastei Lübbe GmbH & Co. KG vs Michael Strotzer**

(Kawża C-149/17)<sup>(1)</sup>

(Rinvju għal deċiżjoni preliminari — Drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati — Direttiva 2001/29/KE — Rispett tad-drittijiet tal-proprietà intellettuali — Direttiva 2004/48/KE — Kumpens fil-każ ta' kondiviżjoni ta' fajls bi ksur tad-drittijiet tal-awtur — Konnessjoni mal-internet aċċessibbli għal xi membri tal-familja tad-detentur — Eżenzjoni tar-responsabbiltà tad-detentur mingħajr il-htiega li tiġi speċifikata n-natura tal-użu tal-konnessjoni mill-membru tal-familja — Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea — Artikolu 7)

(2018/C 455/15)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinvju**

Landgericht München I

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: Bastei Lübbe GmbH & Co. KG

Konvenut: Michael Strotzer

**Dispožittiv**

L-Artikolu 8(1) u (2) tad-Direttiva 2001/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2001 dwar l-armonizzazzjoni ta' certi aspetti ta' drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati fis-soċjetà tal-informazzjoni, moqri flimkien mal-Artikolu 3(1) tagħha, minn naħha, u l-Artikolu 3(2) tad-Direttiva 2004/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 fuq l-infurzar tad-drittijiet tal-proprietà intellettuali, min-naħha l-ohra, għandhom jiġi interpretati fis-sens li jipprekludu legiżlazzjoni nazzjonali, bħal dik inkwiżtjoni fil-kawża prinċipali, interpretata mill-qorti nazzjonali kompetenti, li tghid li d-detentur ta' konnessjoni mal-internet, li permezz tagħha twettaq ksur tad-drittijiet tal-awtur permezz ta' kondiviżjoni ta' fajls, ma jistax jinżamm responsabbi, kemm-il darba huwa jindika lil minn tal-inqas membru wieħed tal-familja tiegħu, li kellu l-possibbiltà li jaċċedi għal din il-konnessjoni, mingħajr ma jagħti iktar dettalji fir-rigward tal-mument meta l-imsemmija konnessjoni ntuażat minn dan il-membru tal-familja tiegħu u dwar in-natura tal-użu li dan tal-ahħar għamel minn din il-konnessjoni.

<sup>(1)</sup> GU C 213. 03.07.2017

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari ta Supreme Court of the United Kingdom – ir-Renju Unit) – Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs vs Volkswagen Financial Services (UK) Ltd**

(Kawża C-153/17)<sup>(1)</sup>

Rinvju għal deċiżjoni preliminari — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) — Direttiva 2006/112/KE — Artikoli 168 u 173 — Tnaqqis tat-taxxa tal-input imħallsa — Tranżazzjonijiet ta' xiri bin-niċċi ta' vetturi — Oġġetti u servizzi użati fl-istess hin għal tranżazzjonijiet taxxabbi u għal tranżazzjonijiet eżenti — Tnissil u portata tad-dritt għal tnaqqis — Proporzjon li tista' titnaqqas

(2018/C 455/16)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

**Qorti tar-rinvju**

Supreme Court of the United Kingdom

### **Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs

Konvenuti: Volkswagen Financial Services (UK) Ltd

### **Dispozittiv**

L-Artikolu 168 u l-Artikolu 173(2)(c) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, għandhom jiġu interpretati fis-sens li, minn naħa, anki jekk l-ispejjeż ġenerali relatati ma' servizzi ta' leasing ta' oggett mobbli, bhal dawk inkwistjoni fil-kawża prinċipali, jiġu riflessi mhux fl-ammont dovut mill-klijent skont id-disponibbiltà ta' dak l-ogġetti ikkonċernat, jew il-parti taxxabbli tat-tranżazzjoni, iżda fl-ammont ta' interassi dovuti taht il-parti "finanzjament" tat-tranżazzjoni jew il-parti eżentata tagħha, dawn l-ispejjeż ġenerali għandhom jiġu kkunsidrati, għall-finijiet tal-VAT, bhala element kostitutiv tal-prezz ta' dan it-tqeġħid għad-dispozizzjoni u, min-naħa l-ohra, l-Istati Membri ma jistgħux japplikaw metodu ta' tqassim li ma jihux inkunsiderazzjoni l-valur originali tal-ogġetti ikkonċernat fil-mument tal-kunsinna tiegħu, peress li dan il-metodu ma jistax jiggħarantxi tqassim iktar preċiż minn dak li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-kriterju ta' tqassim skont id-dħul mill-bejgh.

(<sup>1</sup>) GU C 178, 06.06.2017.

### **Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-17 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tas-Supreme Court – l-Irlanda) – Volkmar Klohn vs An Bord Pleanála**

(Kawża C-167/17) (<sup>1</sup>)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Ambjent — Evalwazzjoni tal-effetti ta' ċerti proġetti fuq l-ambjent — Dritt ta' azzjoni legali kontra deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni — Rekwizit ta' proċedura ta' spiżza li ma tiswiex tant li tkun projbittiva — Kunċett — Applikazzjoni ratione temporis — Effett dirett — Effett fuq deċiżjoni nazzjonali ta' tassazzjoni ta' spiżza li saret definittiva)

(2018/C 455/17)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

### **Qorti tar-rinviju**

Supreme Court

### **Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: Volkmar Klohn

Konvenuti: An Bord Pleanála

### **Dispozittiv**

- Il-humes subparagrafu tal-Artikolu 10a tad-Direttiva tal-Kunsill 85/337/KEE tas-27 ta' Gunju 1985 dwar l-istima ta' l-effetti ta' ċerti proġetti pubblici u privati fuq l-ambjent, kif emendata mid-Direttiva 2003/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 għandu jiġi interpretat fis-sens li r-rekwizit, li l-ispizza ta' ċerti proċeduri ġudizzjarji fil-qasam tal-ambjent ma għandhiex tkun projbittiva li jistabbilixxi, ma għandux effett dirett. Fl-assenza ta' traspożizzjoni ta' dan l-artikolu minn Stat Membru, il-qrati ta' dan tal-ahħar huma madankollu obbligati, b'kull mezz possibbli, li jinterpretaw id-dritt nazzjonali, mill-iskadenza tat-terminu previst għat-traspożizzjoni tal-imsemmi artikolu, b'tali mod li l-individwi ma għandhomx jiġu prekluži mill-jintrodu, jew jissoktar b'talba għal stħarrig ġudizzjarju li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-artikolu minhabba l-piżi finanzjarju li jista' jirriżulta minnha.

- 2) Il-ħames subparagraphu tal-Artikolu 10a tad-Direttiva 85/337, kif emendata bid-Direttiva 2003/35, għandu jiġi interpretat fis-sens li l-obbligu ta' interpretazzjoni konformi huwa impost fuq il-qratu ta' Stat Membru, meta jiddeċiedu dwar l-allokazzjoni tal-ispejjeż fil-proċeduri ġudizzjarji li kienu pendent fid-data tal-iskadenza tat-terminu għat-traspożizzjoni tar-rekwizit li l-ispiża ta' certi proċeduri ġudizzjarji fil-qasam tal-ambient ma għandhiex tkun probbittiva, previst fdan il-ħames subparagraphu ta' dan l-Artikolu 10a, indipendentement mid-data li fiha dawn l-ispejjeż ġew sostnuti matul il-PROCEDURI kkonċernati.
- 3) Il-ħames subparagraphu tal-Artikolu 10a tad-Direttiva 85/337, kif emendat bid-Direttiva 2003/35, għandu jiġi interpretat fis-sens li, ftilwima bħal dik inkwistjoni fil-kawża principali, l-obbligu ta' interpretazzjoni konformi huwa tal-qorti nazzjonali li għandha tiddeċiedi fuq l-ammont tal-ispejjeż li, sa fejn l-awtorità tar-res judicata li hija marbuta mad-deċiżjoni, li saret finali, dwar it-tqassim tal-ispejjeż ma tipprekludix dan, u hija l-qorti tar-rinvju li għandha tivverifika dan.

(<sup>1</sup>) GU C 178, 6.6.2017.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Commissione tributaria di primo grado di Bolzano – l-Italja) – Rotho Blaas Srl vs Agenzia delle Dogane e dei Monopoli**

(Kawża C-207/17) (<sup>1</sup>)

**Rinvju għal deċiżjoni preliminari — Politika kummerċjali komuni — Dazju antidumping definittiv fuq certi prodotti li jorġinaw mir-Repubblika Popolare taċ-Ċina — Dazju antidumping ikkunsidrat inkompatibbli mal-ftehim ġenerali dwar it-tariffi doganali u l-kummerċ mill-Korp ta' Riżoluzzjoni ta' Tilwim tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO)**

(2018/C 455/18)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

**Qorti tar-rinvju**

Commissione tributaria di primo grado di Bolzano

**Partijiet fil-kawża principali**

Rikorrenti: Rotho Blaas Srl

Konvenuta: Agenzia delle Dogane e dei Monopoli

**Dispożittiv**

L-eżami tal-ewwel domanda ma żvela ebda element li jista' jaffettwa l-validità tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 91/2009 tas-26 ta' Jannar 2009 li jimponi dazju anti-dumping definittiv fuq certi qfieli tal-ħadid jew tal-azzar li jorġinaw mir-Repubblika Popolare taċ-Ċina, tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 924/2012 tal-4 ta' Ottubru 2012 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 91/2009 u tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/519 tas-26 ta' Marzu 2015 li jimponi dazju antidumping definittiv fuq l-importazzjonijiet ta' certi qfieli tal-ħadid jew tal-azzar li jorġinaw mir-Repubblika Popolare taċ-Ċina, kif estiż għal importazzjonijiet ta' certi qfieli tal-ħadid u tal-azzar ikkunsinjati mill-Malasja, kemm jekk iddikjarati li jorġinaw mill-Malasja u sew jekk le, wara rieżami tal-iskadenza skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009.

(<sup>1</sup>) GU C 277, 21.8.2017

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-17 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tas-Supreme Court – 1-Irlanda) – Ryanair Ltd vs The Revenue Commissioners**

(Kawża C-249/17)<sup>(1)</sup>

*Rinvju għal deċiżjoni preliminari — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) — Kunċett ta' persuna taxxabbli — Kumpannija holding — Tnaqqis tat-taxxa tal-input imħallsa — Spejjeż marbuta ma' provvista ta' servizzi ta' konsulenzo sostnuti ghall-finijiet tal-akkwist ta' kumpannija ohra — Intenzjoni tal-kumpannija xerrejja li tipprovd servizzi ta' ġestjoni lill-kumpannija fil-mira — Nuqqas ta' provvista ta' tali servizzi — Dritt għat-taqqis tal-VAT imposta fuq il-prestazzjonijiet mitluba*

(2018/C 455/19)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

**Qorti tar-rinviju**

Supreme Court

**Partijiet fil-kawża principali**

Rikorrenti: Ryanair Ltd

Konvenut: The Revenue Commissioners

**Dispożittiv**

L-Artikoli 4 u 17 tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 787/388/KEE tas-17 ta' Mejju 1977 fuq l-armonizzazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dħul mill-bejħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima, għandhom jiġu interpretati fis-sens li jikkonferixxu lil kumpannija, bhal dik inkwistjoni fil-kawża principali, li għandha l-intenzjoni li takkwista l-azzjonijiet kollha ta' kumpannija ohra, sabiex teżerċita attivitā ekonomika li tikkonsisti fil-provvista lil din tal-ahhar ta' prestazzjonijiet ta' servizzi ta' ġestjoni suġġetti ghall-VAT, id-dritt għal-taqqis tal-VAT tal-input kollha relatata mal-ispejjeż magħmula ghall-provvista ta' servizzi ta' konsulenzo sostnuti fil-kuntest ta' offerta pubblika ta' xiri, anki jekk jiġi li din l-attivitā ekonomika ma titwettaqx, sa fejn dawn l-ispejjeż ikollhom il-kawża eskluživa tagħhom fl-attivitā ekonomika inkwistjoni.

<sup>(1)</sup> ĶU C 221, 10.7.2017.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Rumanija**

(Kawża C-301/17)<sup>(1)</sup>

*(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Att ta' adeżjoni tal-2005 — Obbligi tal-Istati aderenzi — Ambjent — Direttiva 1999/31/KE — Artikolu 14(b) — Rimi ta' skart f'landfill — Gheluq tas-siti li ma kisbux l-awtorizzazzjoni ghall-operat ta' landfill — Proċeduri tal-gheluq u kura ta' wara)*

(2018/C 455/20)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

**Partijiet**

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: L. Nicolae u E. Sanfrutos Cano, aġenti)

Konvenuta: Ir-Rumanija (rappreżentanti: R.-H. Radu, E. Gane, L. Liču, O.-C. Ichim u M. Chicu, sussegwentement C.-R. Canjär, E. Gane, L. Liču, O.-C. Ichim u M. Chicu, aġenti)

## Dispożittiv

- 1) Billi, fdak li jikkonċerna t-68 landfill inkwistjoni, ma kkonformatx mal-obbligu li tieħu l-miżuri kollha neċċesarji sabiex, malajr kemm jista' jkun, konformement mal-Artikolu 7(g) u mal-Artikolu 13 tad-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE tas-26 ta' April 1999 dwar ir-rimi ta' skart flandfill, jingħalqu s-siti li ma kisbux, konformement mal-Artikolu 8 ta' din id-direttiva, l-awtorizzazzjoni biex ikomplu joperaw, ir-Rumanija naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taħt l-Artikolu 14(b) tal-Direttiva 1999/31, moqri flimkien mal-Artikolu 13 tagħha.
- 2) Ir-Rumanija hija kkundannata ghall-ispejjeż.

<sup>(1)</sup> ĠU C 239, 24.7.2017.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tas-17 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bayerischer Verwaltungsgerichtshof – il-Ġermanja) – Günter Hartmann Tabakvertrieb GmbH & Co. KG vs Stadt Kempten**

(Kawża C-425/17) <sup>(1)</sup>

**(Rinvju għal deċiżjoni preliminari — Approssimazzjoni tal-leġiżlazzjonijiet — Manufattura, prezentazzjoni u bejgħ tal-prodotti tat-tabbakk — Direttiva 2014/40/UE — Projbizzjoni fuq it-tqeġħid fuq is-suq tat-tabakk għall-użu orali — Kunċetti ta' “tabakk tal-mastikazzjoni” u ta’ “tabakk għall-użu orali” — Pejst magħmul minn tabakk mithun fin (Thunder Chewing Tobacco) u qratas individwali poruži taċ-ċelluloża mimlija b'tabakk maqtugħ fin (Thunder Frosted Chewing Bags))**

(2018/C 455/21)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

## Qorti tar-rinvju

Bayerischer Verwaltungsgerichtshof

## Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Günter Hartmann Tabakvertrieb GmbH & Co. KG

Konvenut: Stadt Kempten

fil-preżenza ta': Landesanwaltschaft Bayern

## Dispożittiv

Il-punt 8 tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2014/40/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' April 2014 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri rigward il-manifattura, il-prezentazzjoni u l-bejgħ tat-tabakk u prodotti relatati u li thassar id-Direttiva 2001/37/KE, moqri flimkien mal-punt 6 tal-Artikolu 2 ta' din id-direttiva, għandu jiġi interpretat fis-sens li huma biss il-prodotti tat-tabakk li jistgħu biss jiġu kkunsmati billi jintmagħdu li jikkostitwixxu prodotti tat-tabakk intiżi għall-mastikazzjoni fis-sens ta' dawn id-dispożizzjonijiet, li hija l-qorti nazzjonali li għandha tiddeċċiedi dwarhom fuq il-baži tal-karatteristici oggettivi kollha rilevanti tal-prodotti kkonċernati, bħall-kompożizzjoni tagħhom, il-konsistenza tagħhom, il-forma ta' prezentazzjoni tagħhom u, fejn xieraq, l-użu effettiv tagħhom mill-konsumaturi.

<sup>(1)</sup> ĠU C 347, 16.10.2017.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tas-17 ta' Ottubru 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea  
vs Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq**

(Kawża C-503/17)<sup>(1)</sup>

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Direttiva 95/60/KE — Immarkar fiskali tan-nafta u tal-pitrolju —  
Provvista ta' karburant ta' dghajjes privati għar-rikreazzjoni)

(2018/C 455/22)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

**Partijiet**

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: F. Tomat u J. Tomkin, aġenti)

Konvenut: Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq (rappreżentanti: S. Brandon, aġent, assistiti minn M. Gray, barrister)

**Dispožittiv**

- 1) Meta jawtorizza l-użu ta' karburant immarkat għal dghajjes privati bl-iskrejen għar-rikreazzjoni, anki meta dan il-karburant ma huwiex suġġett għal eżenzjoni jew tnaqqis fid-dazji tas-sisa, ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq naqas milli jissodisfa l-obbligi tiegħi taħt id-Direttiva tal-Kunsill 95/60/KE tas-27 ta' Novembru 1995 dwar l-immarkar fiskali tan-nafta u tal-pitrolju.
- 2) Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq huwa kkundannat għall-ispejjeż.

<sup>(1)</sup> ĜU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 289.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tas-17 ta' Ottubru 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea  
vs L-Irlanda**

(Kawża C-504/17)<sup>(1)</sup>

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Tassazzjoni fuq prodotti enerġetiċi u fuq l-elettriku —  
Direttiva 2003/96/KE — Artikoli 4 u 7 — Applikazzjoni tal-livelli minimi ta' tassazzjoni għall-karburanti — Direttiva 95/60/KE — Immarkar fiskali tan-nafta u tal-pitrolju — Riforniment ta'  
dghajjes għall-użu privat jew għad-divertiment)

(2018/C 455/23)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

**Partijiet**

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: F. Tomat u J. Tomkin, aġenti)

Konvenuta: L-Irlanda (rappreżentanti: M. Browne, G. Hodge, J. Quaney u A. Joyce, aġenti, assistiti minn F. Callanan, SC u B. Doherty, BL)

**Dispožittiv**

- 1) Billi ma žguratx l-applikazzjoni, għan-nafta użata bhala karburant għall-propulsjoni ta' dghajjes għall-użu privat jew għad-divertiment, tal-livelli minimi ta' tassazzjoni għall-karburanti previsti mid-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE tas-27 ta' Ottubru 2003 li tirrifforma l-istruttura tal-Komunità dwar tassazzjoni fuq prodotti ta' energija u elettriku, u billi awtorizzat l-użu ta' karburant immarkat għall-propulsjoni ta' dghajjes għall-użu privat jew għad-divertiment, anki meta dan il-karburant ma kienx suġġett għal xi eżenzjoni jew tnaqqis tad-dazju tas-sisa, l-Irlanda naqset milli twettaq l-obbligli tagħha, rispettivament, taħt l-Artikoli 4 u 7 tad-Direttiva 2003/96 u taħt id-Direttiva tal-Kunsill 95/60/KE tas-27 ta' Novembru 1995 dwar l-immarkar fiskali tan-nafta u tal-pitrolju.

2) L-Irlanda hija kkundannata għall-ispejjeż.

<sup>(1)</sup> GU C 347, 16.10.2017.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Consiglio di Stato – l-Italja) – IBA Molecular Italy Srl vs Azienda ULSS n. 3 et**

(Kawża C-606/17) <sup>(1)</sup>

**(Rinviju għal deciżjoni preliminari — Kuntratti pubblici għal provvisti — Direttiva 2004/18/KE — Artikolu 1(2)(a) — Għoti mingħajr osservanza ta' proċedura ta' għoti ta' kuntratt pubbliku — Kunċett ta' “kuntratti bi ħlas” — Kunċett ta’ “entità pubblika”)**

(2018/C 455/24)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

**Qorti tar-rinviju**

Consiglio di Stato

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: IBA Molecular Italy Srl

Konvenuti: Azienda ULSS n. 3, Regione Veneto, Ministero della Salute, Ospedale dell'Angelo di Mestre

fil-preżenza ta': Istituto Sacro Cuore Don Calabria di Negrar, Azienda ULSS n° 22

**Dispożittiv**

- 1) L-Artikolu 1(2)(a) tad-Direttiva 2004/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 fuq kordinazzjoni ta' proċeduri għall-ghoti ta' kuntratti għal xogħlijiet pubblici, kuntratti għal provvisti pubblici u kuntratti għal servizzi pubblici [kuntratti pubblici għal xogħlijiet, għal provvisti u għal servizzi], għandu jiġi interpretat fis-sens li l-kunċett ta' “kuntratti bi ħlas” jinkludi d-deċiżjoni li permezz tagħha awtorità kontraenti tagħti direttament lil operatur ekonomiku partikolari, u għalhekk mingħajr ma torganizza proċedura ta' għoti ta' kuntratt pubbliku, finanzjament spċċifiku li l-uniku skop tiegħi huwa l-manifattura ta' prodotti intiżi li jiġu pprovduti bla ħlas minn dan lil amministrazzjonijiet differenti li huma eżentati mill-ħlas ta' kwalunkwe korrispettiv lill-fornitur, minbarra l-ħlas ta' spejjeż ta' kunsinna, iffissati b'rata fissa għal EUR 180 għal kull kunsinna.
- 2) L-Artikolu 1(2)(a) u l-Artikolu 2 tad-Direttiva 2004/18 għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġiżlazzjoni nazzjonali, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li, billi tassimila l-isptarrijiet privati “klassifikati” mal-isptarrijiet pubblici minħabba l-integrazzjoni tagħhom fis-sistema ta' programmazzjoni pubblika tas-sahha nazzjonali rregolat bi ftehim ad hoc, bħala differenti mir-relazzjonijiet normali ta' akkreditazzjoni mal-operaturi privati l-ohra li jippartecipaw fis-sistema ta' provvista ta' servizzi tas-sahha, teħlismi mil-legiżlazzjoni nazzjonali u minn dik tal-Unjoni dwar kuntratti pubblici, anki fil-każ fejn ikunu inkarigati mill-manifattura u mill-provvista bla ħlas, lill-istrutturi tas-sahha pubblici, ta' prodotti spċċifikji neċċesarji għall-iżvolgiment tas-servizz tas-sahha bħala korrispettiv għal finanzjament pubbliku allokat għall-manifattura ta' dawn il-prodotti.

<sup>(1)</sup> GU C 22, 22.1.2018.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tat-18 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Vrhovno sodiċe Republike Slovenije – is-Slovenja) – E. G. vs Ir-Repubblika tas-Slovenja**

(Kawża C-662/17)<sup>(1)</sup>

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Sistema Ewropea Komuni tal-Asil — Direttiva 2013/32/UE — Artikolu 46(2) — Rikors kontra deċiżjoni li tirrifjuta l-ghoti ta' status ta' refugjat, iżda li tagħti status ta' protezzjoni sussidjarja — Ammissibbiltà — Assenza ta' interress suffiċċenti, fejn l-istatus ta' protezzjoni sussidjarja mogħti minn Stat Membru joffri l-istess drittijiet u benefiċċji bhal dawk offruti mill-istatus ta' refugjat taht il-liġi tal-Unjoni u l-liġi nazzjonali — Rilevanza, ghall-finijiet tal-eżami ta' identiċità tal-imsemmija drittijiet u benefiċċji, tas-sitwazzjoni individwali tal-applikant)

(2018/C 455/25)

Lingwa tal-kawża: is-Sloven

**Qorti tar-rinviju**

Vrhovno sodiċe Republike Slovenije

**Partijiet fil-kawża principali**

Rikorrenti: E. G.

Konvenuta: Ir-Repubblika tas-Slovenja

**Dispożittiv**

It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 46(2) tad-Direttiva 2013/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar proċeduri komuni għall-ghoti u l-irtirar tal-protezzjoni internazzjonali, għandu jiġi interpretat fis-sens li l-istatus mogħti mill-protezzjoni sussidjarja, stabbilit minn leġiżlazzjoni ta' Stat Membru bħal dik inkwistjoni fil-kawża principali, ma joffrix "l-istess drittijiet u benefiċċji bħal dawk offruti mill-istatus ta' rifugjat taht il-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali", fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, b'tali mod li qorti ta' Stat Membru ma tistax tiċħad bhala inammissibbli rikors ippreżentat kontra deċiżjoni li tqis applikazzjoni bhala infondata fir-rigward tal-ghoti tal-istatus ta' refugjat, iżda li tagħti l-istatus ta' protezzjoni sussidjarja, minhabba l-interress insuffiċċienti tal-applikant li l-proċedura tigħi segwita, meta jiġi vverifikat li, skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali applikabbli, dawn id-drittijiet u benefiċċji li jaġħtu dawn iż-żewġ statuses ta' protezzjoni internazzjonali ma jkunux effettivament identiči.

Tali rikors ma jistax jiġi miċħud bhala inammissibbli, anki jekk jiġi kkonstatat, fid-dawl tas-sitwazzjoni konkreta tal-applikant, li l-ghoti tal-istatus ta' refugjat ma jistax jaġħti iktar drittijiet u benefiċċji mill-ghoti tal-istatus ta' protezzjoni sussidjarja, meta l-applikant ma jinvokax jew ikun għadu ma invokax drittijiet li jingħata abbażi tal-istatus ta' refugjat, iżda li ma jingħataw jew li jingħataw biss b'mod limitat abbażi tal-istatus ta' protezzjoni sussidjarja.

<sup>(1)</sup> ĠU C 32, 29.01.2018.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-17 ta' Ottubru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-High Court of Justice, Family Division (l-Ingilterra u Wales) – ir-Renju Unit – UD vs XB**

(Kawża C-0393/18) <sup>(1)</sup>

(“Rinvju għal deċiżjoni preliminari — Proċedura b'urġenza għal deċiżjoni preliminari — Kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji civili — Regolament (KE) Nru 2201/2003 — Artikolu 8(1) — Ĝurisdizzjoni fil-qasam tar-responsabbiltà tal-ġenituri — Kunċett ta' residenza abitwali tal-wild — Rekwiżit ta' preženza fizika — Żamma tal-omm u tal-wild f'pajjiż terz kontra r-rieda tal-omm — Ksur tad-drittijiet fundamentali tal-omm u tal-wild”)

(2018/C 455/26)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

**Qorti tar-rinviju**

High Court of Justice, Family Division (l-Ingilterra u Wales)

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: UD

Konvenut: XB

**Dispożittiv**

L-Artikolu 8(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2201/2003 tas-27 ta' Novembru 2003 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi fi kwistjonijiet matrimonjali u kwistjonijiet ta' responsabbilità tal-ġenituri, u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1347/2000, għandu jiġi interpretat fis-sens li wild kellu jkun fiżiżkament preżenti fi Stat Membru sabiex ikun jista' jitqies li huwa abitwalment residenti f'dan l-Istat Membru, fis-sens ta' din id-dispożizzjoni. Čirkustanzi bħal dawk inkwistjoni fil-kawża prinċipali, jekk jitqies li huma stabiliti, jiġifieri, minn naħha, il-kostrizzjoni eżerċitata mill-missier fuq l-omm, bil-konsegwenza li l-omm twelled il-wild tagħhom fi Stat terz u li tgħix hemm ma' dan il-wild mit-tweld tiegħu u, min-naħha l-oħra, il-ksur tad-drittijiet fundamentali tal-omm jew tal-wild, ma għandhom ebda rilevanza f'dan ir-rigward.

<sup>(1)</sup> GU C 06.08.2018.

---

**Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-27 ta' Settembru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunale di Milano – l-Italja) – FR vs Ministero dell'interno – Commissione Territoriale per il riconoscimento della Protezione Internazionale presso la Prefettura U.T.G. di Milano**

(Kawża C-422/18 PPU) <sup>(1)</sup>

(Rinvju għal deċiżjoni preliminari — Proċedura b'urġenza għal deċiżjoni preliminari — Artikolu 99 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja — Spazu ta' libertà, sigurtà u ġustizzja — Proċeduri komuni ghall-ghoti u ghall-irtirar tal-protezzjoni internazzjonali — Direttiva 2013/32/UE — Artikolu 46 — Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea — Artikolu 18, Artikolu 19(2) u Artikolu 47 — Dritt għal rimedju effettiv — Deċiżjoni li tiċċad applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali — Legiżlazzjoni nazzjonali li tipprovd iġħad tieni livell ta' azzjoni ġudizzjarja fil-qasam tal-ażil — Effett sospensiv ipso jure limitat ghall-appell fl-ewwel istanza)

(2018/C 455/27)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

**Qorti tar-rinviju**

Tribunale di Milano

## Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: FR

Konvenut: Ministero dell'interno – Commissione Territoriale per il riconoscimento della Protezione Internazionale presso la Prefettura U.T.G. di Milano

*fil-preženza ta'*: Pubblico Ministero

## Dispożittiv

Id-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari d-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2013/33/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ĝunju 2013 dwar proċeduri komuni għall-ġhoti u l-irtirar tal-protezzjoni internazzjonali, moqrija fid-dawl tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jippreklidix leġiżlazzjoni nazzjonali, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tipprevedi għal appell minn sentenza fl-ewwel istanza li tikkonferma deċiżjoni tal-awtorità amministrativa kompetenti li tiċċad applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali, mingħajr ma tipprovd għal appell b'effett sospensiv ipso jure, iżda li tippermetti lill-qorti li tat-is-sentenza sabiex tordna, fuq talba tal-persuna kkonċernata, is-sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' din, wara li tevalwa jekk l-aggravji invokati fl-appell mis-sentenza kinux fondati jew le u mhux fil-każ tal-eżistenza ta' riskju ta' dannu gravi u irreparabbi lill-applikant bħala riżultat tal-eżekuzzjoni ta' din.

(<sup>1</sup>) GU C 311, 3.9.2018.

## Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Handelsgericht Wien (l-Awstrija) fis-7 ta' Settembru 2018 – Austrian Airlines AG vs MG, NF

(Kawża C-566/18)

(2018/C 455/28)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

## Qorti tar-rinviju

Handelsgericht Wien

## Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Austrian Airlines AG

Konvenuti: MG, NF

## Domandi preliminari

- 1) L-Artikoli 5 u 7 tar-Regolament (KE) Nru 261/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Frar 2004 (<sup>1</sup>) għandhom jiġi interpretati fis-sens li bis-saħħa tal-imsemmi regolament, passiġġieri tal-ajru jisgħu jkunu intitolati għal diversi kumpensi abbażi tal-istess rezervazzjoni meta t-titjira li fuqha jkun ittrasferihom it-trasportatur tigi kkanċellata jew imdewma b'iktar minn tliet sīghat, b'tali mod li l-kumpens previst mill-Artikolu 7 tiegħu ma huwiex fil-forma ta' somma f'daqqa iżda jkun jiddependi min-numru ta' kancellazzjonijiet jew mill-importanza tal-kancellazzjonijiet u tad-dewmien marbut magħhom?
- 2) Fil-każ ta' risposta fl-affermattiv għall-ewwel domanda: dan kif għandu jiġi kkonċiljat mal-prinċipju stabbilit permezz tas-sentenza tad-19 ta' Novembru 2009, Sturgeon et (C-402/07 u C-432/07) (<sup>2</sup>), li jghid li l-Artikolu 5 tal-imsemmi regolament għandu jiġi interpretat fis-sens li l-passiġġieri ta' titjuriet imdewma jistgħu jiġi assimilati għall-passiġġieri ta' titjuriet ikkanċellati għall-finijiet tal-applikazzjoni tad-dritt għal kumpens meta, fir-rigward ta' dan id-dritt, is-sentenza tat-23 ta' Ottubru 2012, Nelson et (C-581/10 u C-629/10) (<sup>3</sup>), ikkonstatat li t-tul ta' dewmien ta' iktar minn tliet sīghat ma jittehidx inkunsiderazzjoni għad-determinazzjoni tal-kumpens fil-forma ta' somma f'daqqa?

(<sup>1</sup>) Regolament (KE) Nru 261/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Frar 2004 li jistabbilixxi regoli komuni dwar il-kumpens u l-assista għal passiġġieri fil-każ li ma jithallew x-jitilghu u ta' kancellazzjoni jew dewmien twil ta' titjuriet, u li li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 295/91 (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolo 7, Vol. 8, p. 10).

(<sup>2</sup>) EU:C:2009:716.

(<sup>3</sup>) EU:C:2012:657.

**Appell ippreżentat fl-10 ta' Settembru 2018 minn HF mis-sentenza moghtija mill-Qorti Ĝeneralni (L-Ewwel Awla Estiża) fid-29 ta' Ĝunju 2018 fil-Kawża T-218/17, HF vs Il-Parlament**

(Kawża C-570/18 P)

(2018/C 455/29)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Partijiet**

Appellant: HF (rappreżentant: A. Tymen, avocate)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Parlament Ewropew

**Talbiet**

L-appellant jitlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tad-29 ta' Ĝunju 2018 fil-Kawża T-218/17,
- konsegwentement,
- tilqa' t-talbiet tal-appellant fl-ewwel istanza u, għaldaqstant,
- tannulla d-deċiżjoni tal-Parlament Ewropew tat-30 ta' Ĝunju 2016 li tiċħad it-talba tiegħu għal assistenza,
- tikkundanna lill-appellant jikkumpensa d-dannu morali tiegħu evalwat *ex aequo et bono* għas-somma ta' EUR 90 000,
- tikkundanna lill-appellant ghall-ispejjeż kollha taż-żewġ istanzi.

**Aggravji u argumenti prinċipali**

- Ksur tad-dritt għal smiġ – Ksur tal-Artikolu 41(1)(a) tal-Karta;
- Ksur tal-Artikolu 41(1) tal-Karta – Żnaturament tal-argumenti tal-appellant – Ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni mill-ewwel qorti;
- Ksur tal-Artikolu 31(1) tal-Karta – Ksur tal-Artikoli 12a(1) u (3) u 24 tar-Regolamenti tal-Persunal.

Barra minn hekk, l-appellant jikkontesta d-deċiżjoni tal-ewwel qorti li t-talba tiegħu għal kumpens tiġi miċħuda minħabba l-assenza ta' annullament tad-deċiżjoni kkontestata.

---

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Oberlandesgericht Frankfurt am Main (il-Ġermanja) fl-20 ta' Settembru 2018 – Verbraucherzentrale Berlin eV vs DB Vertrieb GmbH**

(Kawża C-583/18)

(2018/C 455/30)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Oberlandesgericht Frankfurt am Main

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: Verbraucherzentrale Berlin eV

Konvenuta: DB Vertrieb GmbH

### **Domandi preliminari**

- 1) Il-punt 6 tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar drittijiet tal-konsumatur<sup>(1)</sup> għandu jiġi interpretat fis-sens li dan jinkludi wkoll il-kuntratti li permezz tagħhom il-kummerċjant ma jkunx direttament marbut li jipprovdni servizz, iżda li jagħtu lill-konsumatur id-dritt li jikseb tnaqqis fil-prezz għal servizzi li huwa jitlob fil-futur?

Fil-każ ta' risposta fl-affermattiv ghall-ewwel domanda:

- 2) L-eżenzjoni ta' "kuntratti ta' servizzi ta' trasport ta' passiġġieri" prevista fl-Artikolu 3(3)(k) tad-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar drittijiet tal-konsumatur għandha tigħi interpretata fis-sens li din tapplika wkoll għas-sitwazzjonijiet li fihom il-konsumatur ma jiksibx direttament servizz ta' trasport bhala korrispettiv, iżda d-dritt li jikseb tnaqqis fil-prezz fuq kuntratti tat-trasport li huwa jikkonkludi fil-futur?

---

<sup>(1)</sup> Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar drittijiet tal-konsumatur, li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE u d-Direttiva 1999/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 85/577/KEE u d-Direttiva 97/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU 2011, L 304, p. 64).

**Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mis-Centrale Raad van Beroep (il-Pajjiżi l-Baxxi) fil-25 ta' Settembru 2018 – AFMB Ltd et vs Raad van bestuur van de Sociale verzekeringsbank**

**(Kawża C-610/18)**

**(2018/C 455/31)**

**Lingwa tal-kawża: l-Olandiż**

### **Qorti tar-rinviju**

Centrale Raad van Beroep

### **Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: AFMB Ltd et

Konvenut: Raad van bestuur van de Sociale verzekeringsbank

### **Domandi preliminari**

- 1) A. L-Artikolu 14(2)(a) tar-Regolament (KEE) Nru 1408/71<sup>(1)</sup> għandu jiġi interpretat fis-sens li, fċirkustanzi bħal dawk tal-kawżi prinċipali, ix-xufier ta' trakkijiet impjegat fit-trasport internazzjonal bit-triq huwa meqjus bhala li jagħmel parti mill-persunal sewwieq:
  - a. tal-impriżza ta' trasport li rreklutat il-persuna kkonċernata, li l-persuna kkonċernata hija effettivament għad-dispozizzjoni šiħa tagħha għal żmien indeterminat, li teżerċita l-awtorità effettiva fuq il-persuna kkonċernata u li fuqha effettivament jaqgħu l-ispejjeż tas-salarji, jew
  - b. tal-impriżza li tkun uffiċjally ikkonkludiet kuntratt ta' xogħol max-xufier ta' trakkijiet u li ħallset lill-persuna kkonċernata salarju skont ftehim konkluż mal-impriżza ta' trasport imsemmija taht (a) u f'dan ir-rigward ħallset kontribuzzjonijiet fl-Istat Membru fejn tinsab is-sede ta' din l-impriżza u mhux fl-Istat Membru fejn tinsab is-sede tal-impriżza ta' trasport imsemmija taht (a);
  - c. kemm tal-impriżza msemmija taht (a) kif ukoll tal-impriżza msemmija taht (b)?

B. L-Artikolu 13(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 883/2004<sup>(2)</sup> għandu jiġi interpretat fis-sens li, fċirkustanzi bħal dawk tal-kawżi prinċipali, il-persuna li timpjega x-xufier ta' trakkijiet impiegat fit-trasport internazzjonali bit-triq hija meqjusa li hija:

- a. l-impriża ta' trasport li rreklutat il-persuna kkonċernata, li l-persuna kkonċernata hija effettivament għad-dispozizzjoni tagħha għal żmien indeterminat, li teżerċita l-awtorità effettiva fuq il-persuna kkonċernata u li fuqha effettivament jaqgħu l-ispejjeż tas-salarji, jew
  - b. l-impriża li tkun uffiċjalment ikkonkludiet kuntratt ta' xogħol max-xufier ta' trakkijiet u li ħallset lill-persuna kkonċernata salarju skont ftehim konkluż mal-impriża ta' trasport imsemmija taht (a) u f'dan ir-rigward ħallset kontribuzzjonijiet fl-Istat Membru fejn tinsab is-sede ta' din l-impriża u mhux fl-Istat Membru fejn tinsab is-sede tal-impriża ta' trasport imsemmija taht (a);
  - c. kemm tal-impriża msemmija taht (a) kif ukoll tal-impriża msemmija taht (b)?
- 2) Fil-każ fejn, fċirkustanzi bħal dawk tal-kawżi prinċipali, l-impriża msemmija fid-domanda 1.A(b) u fid-domanda 1.B (b) hija kkunsidrata bħala l-persuna li timpjega:
- Il-kundizzjonijiet specifiċi li taħthom il-persuni li jimpiegaw, bħal aġenziji temporanji u intermedjarji ohra, jistgħu jinvokaw l-leċċeżżonijiet ghall-prinċipju tal-Istat ta' impieg, stabbilisti fl-Artikolu 14(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1408/71 u fl-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 883/2004, japplikaw ukoll b'analoga fil-kawżi prinċipali, totalment jew parżjalment, ghall-finijiet tal-applikazzjoni tal-Artikolu 14(2)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1408/71 u tal-Artikolu 13(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 883/2004?
- 3) Fil-każ fejn, fċirkustanzi bħal dawk tal-kawżi prinċipali, l-impriża msemmija fid-domanda 1.A(b) u fid-domanda 1.B (b) hija kkunsidrata bħala l-persuna li timpjega u fejn id-domanda 2 titlob risposta negattiva:
- il-fatti u cirkustanzi deskritti f'din id-domanda jikkostitwixxu sitwazzjoni li għandha tiġi kklassifikata bhala abbuż ta' ligi tal-Unjoni jew bħala abbuż tad-dritt tal-EFTA? Jekk ikun il-każ, x'inhija l-konsegwenza?

- (<sup>1</sup>) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1408/71 tal-14 ta' Ġunju 1971 dwar l-applikazzjoni ta' l-iskemi tas-sigurtà soċjali għall-persuni impiegati u l-familja tagħhom li jiċċaqilqu ġewwa l-Komunità (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Vol. 1, p. 35).
- (<sup>2</sup>) Regolament (KE) Nru 883/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà soċjali (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Vol. 5, p. 72).

### Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Juzgado de Primera Instancia de Albacete (Spanja) fit-2 ta' Ottubru 2018 – Los prestatarios vs Globalcaja S.A.

(Kawża C-617/18)

(2018/C 455/32)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

### Qorti tar-rinviju

Juzgado de Primera Instancia de Albacete

### Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Il-persuni li ssellfu

Konvenuta: Globalcaja S.A.

### Domandi preliminari

- Il-konsegwenzi tal-kliem "ma jkunux jorbtu" fl-Artikolu 6(1) tad-Direttiva 93/13<sup>(1)</sup> jipprekludu lill-bejjiegh jew fornitur u lill-konsumatur milli, permezz ta' ftehim privat, jemendaw klawżola li ma tosseqx il-kundizzjoni marbuta marredazzjoni fl-lingwa għalli sempliċi u ċar prevista fl-Artikolu 4(2), jew billi jnaqqsu l-ammont previst f'din il-kawżola, jew inkella billi jissostitwixxuha bi klawżola ohra li tkun tippreġudika inqas lill-konsumatur?

Ir-risposta għal din id-domanda tkun differenti jekk din l-emenda tkun inkluža fi ftehim konkluż bejn il-konsumatur u l-bejjiegħ jew fornitur li l-ghan tiegħu huwa, spċificament, li jtemm tilwima, mingħajr rikors quddiem l-organi ġudizzjarji, dwar l-eventwali nuqqas ta' trasparenza ta' klawżola mhux innegozzjata individualment inkluža fkuntratt precedenti konkluż bejn dawn it-tnejn?

2. L-Artikolu 4(2) tad-Direttiva 93/13/KEE għandu jiġi interpretat fis-sens li jaqgħu taħt il-kunċetti ta' "suġġett prinċipali tal-kuntratt" u ta' "suffiċjenza tal-prezz u r-remunerazzjoni, fuq naha wahda, kontra s-servizzi jew il-merkanzija provdu bhala korrispettiv, fuq in-naha l-ohra" żewġ klawżoli li jinsabu fi ftehim mhux innegozzjat individualment konkluż bejn bejjiegħ jew fornitur u konsumatur li fil, minn naha, issir emenda għal klawżola inkluža fkuntratt precedenti konkluż bejn dawn it-tnejn – billi din tigi ssostitwita minn klawżola oħra li tkun tippreġudika inqas lill-konsumatur – u, min-naħha l-ohra, il-konsumatur jirrinunzja milli jsostni ġudizzjarment jew bonarjament id-drittijiet ibbażati fuq in-nuqqas possibbli ta' trasparenza tal-klawżola u l-effetti naxxenti minn dan in-nuqqas ta' trasparenza?
3. Jekk ir-risposta għad-domanda precedenti hija affermattiva, l-Artikolu 4 tad-Direttiva 93/13/CEE għandu jiġi interpretat fis-sens li "in-natura tal-merkanzija jew servizzi li ġħalihom ikun kien konkluż il-kuntratt" u "[ikkunsidrat, fil-]waqt li jiġi konkluż il-kuntratt,] [...iċ-ċirkostanzi kollha preżenti waqt il-konklużjoni tal-kuntratt" jistgħu jittieħdu inkunsiderazzjoni biss sabiex tiġi evalwata n-natura ingħusta tal-klawżoli li ma jikkonċernawx id-definizzjoni tas-suġġett prinċipali tal-kuntratt jew, ghall-kuntrarju, dawn l-istess kriterji jistgħu jittieħdu inkunsiderazzjoni sabiex tiġi evalwata t-trasparenza tal-klawżoli li jikkonċernaw is-suġġett prinċipali previst fl-Artikolu 4(2)?
4. Jekk ir-risposta għad-domanda 2 hija affermattiva, l-Artikolu 4(2) tad-direttiva – konkretament ir-rekwiżiti marbuta mar-redazzjoni fl-lingwaġġ sempliċi u ċar u mat-trasparenza naxxenti minnu – jipprekludi ġurisprudenza nazzjonali li, fil-preżenza ta' ftehim mhux innegozzjat individualment konkluż bejn bejjiegħ jew fornitur u konsumatur li jemendha l-applikazzjoni ta' klawżola inkluža fkuntratt precedenti konkluż bejn dawn it-tnejn, ma tqisx neċċessarju li l-bejjiegħ jew fornitur jinforma lill-konsumatur bl-eventwali nuqqas ta' trasparenza ta' din il-klawżola, peress li f'din il-ġurisprudenza nazzjonali, il-kriterji li jikkaratterizzaw dan in-nuqqas ta' trasparenza huma meqjusa bħala notorjament risaputi?
5. Jekk ir-risposta għad-domanda 2 hija affermattiva, l-Artikolu 4(2) tad-direttiva għandu jiġi interpretat fis-sens li rr-innunzja tal-konsumatur milli jinvoka ġudizzjarment jew bonarjament drittijiet ibbażati fuq l-eventwali nuqqas ta' trasparenza ta' klawżola mhux innegozzjata individualment tkun tikkonforma biss mar-rekwiżit tar-redazzjoni "fl-lingwaġġ sempliċi u ċar u mat-trasparenza" jekk il-bejjiegħ jew fornitur jinforma minn qabel lill-konsumatur bid-drittijiet konkreti li huwa jirrinunzja ġħalihom u, b'mod partikolari, bl-ammont konkret li huwa jirrinunzja li jitlob?

<sup>(1)</sup> Direttiva tal-Kunsill 93/13 KEE tal-5 ta' April 1993 dwar klawżoli ingħusti fkuntratti mal-konsumatur (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 2, p. 288)

### Talba għal deciżjoni preliminari m'ressqa mit-Tribunal Administrativo e Fiscal de Coimbra (il-Portugall) fil-5 ta' Ottubru 2018 – Nelson Antunes da Cunha, Lda vs Instituto de Financiamento da Agricultura e Pescas IP (IFAP)

(Kawża C-627/18)

(2018/C 455/33)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiż

#### Qorti tar-rinviju

Tribunal Administrativo e Fiscal de Coimbra

#### Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Nelson Antunes da Cunha, Lda

Konvenut: Instituto de Financiamento da Agricultura e Pescas IP (IFAP)

#### Domandi preliminari

- 1) It-terminu ta' preskrizzjoni ghall-eżerċizzju tas-setgħat ghall-irkupru tal-ghajjnuna previst fl-Artikolu 17(1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/1589 <sup>(1)</sup> tat-13 ta' Lulju 2015 li jistabblixxi regoli dettaljati ghall-applikazzjoni tal-Artikolu 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, għandu japplika biss għar-relazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istat Membru destinatarju tad-deċiżjoni ta' rkupru tal-ghajjnuna jew ukoll għar-relazzjoni bejn l-imsemmi Stat u l-ponenti, inkwantu beneficijara tal-ghajjnuna meqjusa bħala inkompatibbli mas-suq komuni?

- 2) Fil-każ li jiġi konkluż li l-imsemmi terminu huwa applikabbi għar-relazzjoni bejn l-Istat Membru destinatarju tad-deċiżjoni ta' rkupru tal-ġħajnuna u l-benefiċjarja tal-ġħajnuna meqjusa bhala inkompatibbli mas-suq komuni, għandu jitqies li dan it-terminu huwa applikabbi biss ghall-faži ta' proċedura, jew għandu jitqies li huwa applikabbi wkoll għall-eżekuzzjoni tad-deċiżjoni ta' rkupru?
- 3) Fil-każ li jiġi konkluż li l-imsemmi terminu huwa applikabbi għar-relazzjoni bejn l-Istat Membru destinatarju tad-deċiżjoni ta' rkupru tal-ġħajnuna u l-benefiċjarju tal-ġħajnuna meqjusa bhala inkompatibbli mas-suq uniku jipprekludu l-applikazzjoni ta' terminu ta' preskrizzjoni iqsar minn dak iffissat fl-Artikolu 17 tar-Regolament, hekk kif previst fl-Artikolu 310(1)(d) tal-Código Civil (il-Kodiċi Ċivili, il-Portugall), għall-interessi li jingħaddu mal-ġħajnuna li għandha tiġi rkuprata?
- 4) L-Artikolu 16(2) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/1589 tat-13 ta' Lulju 2015 kif ukoll il-principji tal-Unjoni, b'mod spċifiku l-principju ta' effettività u l-principju ta' inkompatibbiltà tal-ġħajnuna mill-Istat mas-suq uniku jipprekludu l-applikazzjoni ta' terminu ta' preskrizzjoni iqsar minn dak iffissat fl-Artikolu 17 tar-Regolament, hekk kif previst fl-Artikolu 310(1)(d) tal-Código Civil (il-Kodiċi Ċivili, il-Portugall), għall-interessi li jingħaddu mal-ġħajnuna li għandha tiġi rkuprata?

<sup>(1)</sup> ĠU 2015, L 248, p. 9.

### Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Sofiyski gradski sad (il-Bulgarija) fit-8 ta' Ottubru 2018 – EN, FM, GL vs Ryanair Designated Activity Company

(Kawża C-629/18)

(2018/C 455/34)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

#### Qorti tar-rinviju

Sofiyski gradski sad

#### Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: EN, FM, GL

Konvenuta: Ryanair Designated Activity Company

#### Domanda preliminari

Huwa konformi mal-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) Nru 1215/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup> li, f'kuntratt konkluż qabel titnissel it-tilwima, tinghażel il-qorti li jkollha ġurisdizzjoni sabiex tisma' kawżi bbażati fuq ir-Regolament (KE) Nru 261/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Frar 2004 li jistabbilixxi regoli komuni dwar il-kumpens u l-assistenza għal passiggieri fil-każ li ma jithallew x-jitilgħu u ta' kanċellazzjoni jew dewmien twil ta' titjiriet, u li li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 295/91 <sup>(2)</sup>?

<sup>(1)</sup> Regolament (UE) Nru 1215/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2012 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fi kwistjonijiet civili u kummerċjali (ĠU 2012, L 351, p. 1).

<sup>(2)</sup> ĜU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 7, Vol. 8, p. 10.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Okrazhen sad Vidin (il-Bulgarija) fis-17 ta' Ottubru 2018 – Korporativna targovska banka AD, taħt proċedura ta' falliment vs Elit Petrol AD**

(Kawża C-647/18)

(2018/C 455/35)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

**Qorti tar-rinviju**

Okrazhen sad Vidin

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: Korporativna targovska banka AD, taħt proċedura ta' falliment

Konvenuta: Elit Petrol AD

**Domandi preliminari**

1. i) Il-valur ta' "l-Istat ta' dritt" irrikonoxxut fl-Artikolu 2 TUE għandu jiġi interpretat fis-sens li l-legiżlatur nazzjonali, meta jadotta dispozizzjonijiet legali ta' Stat Membru, huwa obbligat josserva l-prinċipi u l-kriterji legali li jikkaratterizzaw "l-Istat ta' dritt", kif elaborati u stabbiliti fil-gurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja u fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill intitolata "Qafas ġdid tal-UE biex jissahħah l-Istat tad-Dritt", tal-11 ta' Marzu 2014?
- ii) Il-valur ta' "l-Istat ta' dritt" irrikonoxxut fl-Artikolu 2 TUE u l-prinċipi li fuqu huwa bbażat, jiġifieri il-legalità, iċ-ċertezza legali, l-istħarrig ġudizzjarju indipendent u effettiv, flimkien mal-harsien tad-drittijiet fundamentali u mal-ugwaljanza quddiem il-ligi, għandhom jiġi interpretat fis-sens li jipprekludu l-adozzjoni ta' dispozizzjoni tad-dritt nazzjonali, bħalma huwa l-Artikolu 5 tad-dispozizzjonijiet tranzitorji u finali taż-Żakon za izmenenie i dopalnenie na Zakona za bankovata nesastoyatnosc (il-Liġi li temenda u li tissupplimenta l-Liġi dwar il-Falliment Bankarju), liema dispozizzjoni tiddefinixxi mill-ġdid, b'mod eċċezzjonal, ir-regoli dwar ir-registrazzjoni tal-garanziji fir-registri pubblici favur suġġett tad-dritt privat partikolari? F'dan il-każ partikolari, l-imsemmija dispozizzjoni tad-dritt nazzjonali tipprevedi, b'mod retroattiv, li t-thassir mir-registri ta' garanziji rreġistrati favur Korporativna targovska banka AD, li tinsab taħt proċedura ta' falliment, huwa null u toħloq incertezza legali billi tipprovdli li l-garanziji meqjusa li gew imħassra jistgħu jiġi invokati ex lege minn Korporativna targovska banka AD, li tinsab taħt proċedura ta' falliment, fil-konfront ta' kull terz, anki jekk id-dejn li fir-rigward tiegħu nghata dawn il-garanziji thallas?
- iii) Il-qorti tar-rinviju għandha bżonn ta' interpretazzjoni fir-rigward ta' jekk tistax tinvoka u tapplika direttament l-Artikolu 2 TUE fil-każ li tikkonstata li l-mod li bih l-Artikolu 5 tad-dispozizzjonijiet tranzitorji u finali tal-Liġi li temenda u li tissupplimenta l-Liġi dwar il-Falliment Bankarju jiddefinixxi mill-ġdid, b'mod retroattiv, il-konsegwenzi legali tar-registrazzjoni ta' garanziji fir-registri pubblici favur Korporativna targovska banka AD, li tinsab taħt proċedura ta' falliment, imur kontra l-valur ta' "l-Istat ta' dritt" u l-prinċipi li fuqhom huwa bbażat, imsemmija iktar 'il-fuq?
- iv) Liema huma l-kriterji u l-kundizzjonijiet li għandhom jiġi applikati mill-qorti nazzjonali meta tinterpreta l-valur ta' "l-Istat ta' dritt" fis-sens tal-Artikolu 2 TUE sabiex tiddetermina jekk dan il-prinċipju jippermettix l-adozzjoni ta' dispozizzjoni nazzjonali bħalma huwa l-Artikolu 5 tad-dispozizzjonijiet tranzitorji u finali tal-Liġi li temenda u li tissupplimenta l-Liġi dwar il-Falliment Bankarju?
- v) L-Artikolu 67(1) TFUE, li jipprovdli li l-Unjoni għandha tikkonsisti fi spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja b'rispett għad-drittijiet fundamentali u s-sistġi u t-tradizzjoni legali differenti tal-Istati Membri, għandu jiġi interpretat fis-sens li jippermetti dispozizzjoni ta' dritt nazzjonali li joholqu incertezza fil-hajja civili u fil-hajja kummerċjali, kif ukoll dispozizzjoni ta' jippreġudikaw l-eżitu ta' kawżi ġudizzjarji?

2. i) Il-qorti tar-rinviju tixtieq tingħata għajjnuna dwar il-kwistjoni ta' jekk id-dispożizzjonijiet applikabbi tal-Artikolu 7(2)(h) u tal-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar proċedimenti ta' insolvenza<sup>(1)</sup>, moqrija flimkien mal-Artikolu 2 TUE, jistgħux jiġu interpretati sistematikament fid-dawl tad-drittijiet fundamentali stabbiliti fl-Artikolu 17(1), fl-Artikolu 20 u fl-Artikolu 47(2) tal-Karta?
- ii) Jekk jitqies li l-imsemmija dispożizzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni għandhom jiġu interpretati fid-dawl tad-drittijiet stabbiliti fil-Karta, ikun għalhekk possibbli li dawn id-drittijiet jiġu applikati fi proċedura ta' falliment pendent fi Stat Membru u l-protezzjoni mogħtija minn dawn id-drittijiet għandha tīgi interpretata fis-sens li ma tippermettix dispożizzjoni nazzjonali li tiddefinixxi mill-ġdid, b'mod eċċeżzjonali u retroattiv, ir-relazzjonijiet soċċali favur kreditur tal-kumpannija taħt proċedura ta' falliment li jkun identifikat b'mod preciż mil-leġiżlatur?
- iii) Id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 7(2)(h) u tal-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar proċedimenti ta' insolvenza, interpretati fid-dawl tad-drittijiet stabbiliti fl-Artikolu 17(1), fl-Artikolu 20 u fl-Artikolu 47(2) tal-Karta, jeskludu l-applikazzjoni ta' dispożizzjoni tad-dritt nazzjonali li tipprovd, b'effett retroattiv, li t-thassir tal-garanziji ta' Korporativna targovska banka AD, li tinsab taħt proċedura ta' falliment, irregistri fir-reġistri u l-garanziji li b'hekk "reġġu nghataw il-hajja" favur Korporativna targovska banka AD, li tinsab taħt proċedura ta' falliment, jistgħu jiġu invokati *ex lege* fil-konfront ta' kull terz, sabiex b'hekk jiġu ppregudikati d-drittijiet tal-kredituri l-ohra u tīgi emmenda l-ordni li fiha jiġu ssodisfatti l-kredituri fil-proċedura ta' falliment?
- iv) Id-dispożizzjoni tal-Artikolu 7(2)(h) tar-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar proċedimenti ta' insolvenza tista' tīgi interpretata, fid-dawl tad-drittijiet stabbiliti fl-Artikolu 17(1), fl-Artikolu 20 u fl-Artikolu 47(2) tal-Karta, fis-sens li ma tippermettix, fi proċedura ta' falliment pendent, l-ammissjoni taħt kundizzjoni tal-krediti ta' kreditur identifikat b'mod preciż mil-leġiżlatur (Korporativna targovska banka AD, li tinsab taħt proċedura ta' falliment) jekk, fil-mument li fi dan il-kreditur jinvoka l-krediti tiegħu, dawn tal-ahhar kienu mhalla kompletament permezz ta' tpaċċija u jekk azzjonijiet ġudizzjarji ghall-annulament ta' din it-tpaċċija jkunu pendent iżda mhux magħluqa? Jekk dan il-kreditur jista' jinvoka l-krediti tiegħu fil-proċedura ta' falliment bil-kundizzjoni li t-tpaċċija li permezz tagħha dawn il-krediti kienu thall-su tīgi ddikjarata nulla mill-qorti nazzjonali, f'tali każ id-dritt għal smiġħ xieraq stabbilit fl-Artikolu 47(2) tal-Karta jippermetti dispożizzjoni tad-dritt nazzjonali li temenda b'effett retroattiv il-kundizzjonijiet ġħall-eżekuzzjoni ta' tpaċċija valida, b'tali mod li b'hekk tippregudika l-eżitu tal-azzjonijiet ġudizzjarji pendenti ġħall-annulament tat-tpaċċija, u għalhekk l-ammissjoni tal-kreditu fil-proċedura ta' falliment?
- v) Il-qorti tar-rinviju għandha bżonn ta' interpretazzjoni dwar jekk tistax tinvoka u tapplika direttament l-Artikolu 7(2)(h) u l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar proċedimenti ta' insolvenza, moqrija flimkien mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 17(1), tal-Artikolu 20 u tal-Artikolu 47(2) tal-Karta, fil-każ li tikkonsta li d-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali li fuqhom tkun ibbażata l-ammissjoni taħt kundizzjoni tal-krediti ta' Korporativna targovska banka AD, li tinsab taħt proċedura ta' falliment, jew li jiżguraw li l-kundizzjoni li għaliha hija sugħġetta l-ammissjoni tal-kreditu tkun issodisfatta, imorru kontra d-dispożizzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni?
3. Id-dispożizzjoni tal-Artikolu 77 tad-Direttiva 2014/59<sup>(2)</sup> għandha tīgi interpretata fis-sens li ma tippermettix l-applikazzjoni ta' li ġi nazzjonali li temenda b'mod retroattiv il-kundizzjonijiet ġħall-eżekuzzjoni ta' tpaċċija ta' krediti u ta' debiti reċiproċi ma' istituzzjoni ta' kreditu li tkun is-suġġett ta' proċedura ta' falliment jew ta' riorganizzazzjoni, b'tali mod li tippregudika l-eżitu tal-azzjonijiet ġudizzjarji pendenti ġħall-annulament tat-tpaċċija mwettqa ma' tali istituzzjoni ta' kreditu?

<sup>(1)</sup> ĠU 2015, L 141, p. 19 u rettiffika fil-ĠU 2016, L 349, p. 9.

<sup>(2)</sup> Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li tistabbilixxi qafas ġħall-irkupru u r-riżoluzzjoni ta' istituzzjoni ta' kreditu u ditti ta' investimenti u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 82/891/KE u d-Direttivi 2001/24/KE, 2002/47/KE, 2004/25/KE, 2005/56/KE, 2007/36/KE, 2011/35/KE, 2012/30/UE u 2013/36/UE, u r-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010 u (UE) Nru 648/2012, tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU 2014, L 173, p. 190).

## IL-QORTI ĢENERALI

### **Rikors ippreżentat fit-8 ta' Ottubru 2018 – ZF vs Il-Kummissjoni**

**(Kawża T-605/18)**

(2018/C 455/36)

*Lingwa tal-kawża: il-Franciż*

#### **Partijiet**

Rikorrent: ZF (rappreżentant: J.-N. Louis, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

#### **Talbiet**

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ģenerali jogħġogħa:

tiddikjara u tiddeċċiedi;

- Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-30 ta' Novembru 2017 li tiffissa d-drittijiet għall-pensjoni tar-rikorrent, b'effett retroattiv mis-6 ta' Marzu 2015 u dik tal-31 ta' Jannar 2018 sabiex jithallas lura l-hekk imsejjaħ indebitu, huma annullati;
- il-Kummissjoni hija kkundannata għall-ispejjeż.

#### **Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka ħames motivi.

1. L-ewwel motiv, ibbażat fuq l-illegalità tal-irtirar ta' att li kien ta drittijiet individwali, sa fejn id-drittijiet tar-rikorrent gew stabiliti matul id-dħul fis-servizz tiegħu mal-SEAE mill-1 ta' Ottubru 2011 fl-osservanza tal-Artikolu 15(1) tal-Kondizzjonijiet tal-impieg ta' impiegati ohra tal-Unjoni Ewropea. Ir-rikorrent jikkunsidra għaldaqstant li, jew din id-deċiżjoni kienet legali u ma setgħetx tiġi rtirata, jew kienet illegali u b'hekk allura l-irtirar seta' jseħħi biss f'terminu raġonevoli.
2. It-tieni motiv, ibbażat fuq żball ta' ligi sa fejn id-deċiżjoni ta' reklutagg tar-rikorrent bhala membru tal-personal temporanju tal-grad AD12, skala 8, b'anzjanità ta' skala mill-1 ta' Novembru 2007 kienet deċiżjoni legali u konformi mal-kuntratt li jorbot il-partijiet u ma setgħetx tkun legalment irtirata u ssostitwita minn deċiżjoni li tapplika koeffiċjent korrettur li jwassal għal tnaqqis sostanzjali tar-rimunerazzjoni tar-rikorrent.
3. It-tielet motiv, ibbażat fuq żball manifest ta' evalwazzjoni li allegatament tweettaq min-naha tal-Kummissjoni meta ddecidiet li r-rikorrenti kienet qed twettaq dmirijiet li l-livell tagħhom kien ta' kap ta' settur.
4. Ir-raba' motiv, ibbażat fuq il-ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni peress li d-deċiżjonijiet ikkontestati huma vvizzjati minn assenza ta' kwalunkwe motivazzjoni rilevanti.
5. Il-ħumes motiv, ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 85 tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea, peress li r-rikorrent ma setax jkun informat bl-irregolarità eventwali possibbli tad-deċiżjoni li tistabbilixxi d-drittijiet tiegħu meta daħal fis-servizz tas-SEAE.

**Rikors ippreżentat fid-9 ta' Ottubru 2018 – ZR vs EUIPO****(Kawża T-610/18)**

(2018/C 455/37)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz***Partijiet**

Rikorrent: ZR (rappreżentanti: S. Rodrigues u A. Blot, avukati)

Konvenut: L-Ufficċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

**Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝeneralu jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni tal-bord tal-għażla tal-1 ta' Diċembru 2017 li ma tinkludix lir-rikorrenti fil-“lista ta' riżerva”, jiġifieri fid-database tal-kandidati magħżula, fil-kompetizzjoni ġenerali EUIPO/AD/01/17 – AD 6 – amministraturi fil-qasam tal-proprietà intellettuali;
- sa fejn huwa neċċesarju, tannulla d-deċiżjoni tal-bord tal-għażla tas-7 ta' Marzu 2018 li tiċad it-talba għal eżami mil-ġdid min-naha tar-rikorrenti;
- sa fejn huwa neċċesarju, tannulla d-deċiżjoni tad-direttur eżekkutiv tal-EUIPO, tas-27 ta' Ĝunju 2018 u nnotifikata fid-29 ta' Ĝunju 2018, li tiċhad l-ilment tar-rikorrenti;
- tikkundanna lill-konvenut ghall-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-rikor tagħha, ir-rikorrenti tinvoka erba' motivi.

1. L-ewwel motiv huwa bbażat fuq ksur tal-Artikoli 27 u 29 tar-Regolamenti tal-Persunal kif ukoll tal-Artikolu 1 (a) u (c) tal-Anness III tal-imsemmija regolamenti.
2. It-tieni motiv huwa bbażat fuq ksur tal-Artikolu 30 tar-Regolamenti tal-Persunal, tal-Artikolu 3 tal-Anness III tal-imsemmija regolamenti u tal-Artikolu 3 tal-Anness III tal-avviż ta' kompetizzjoni (“Dispożizzjonijiet ġenerali applikabbli għall-kompetizzjonijiet ġenerali”).
  - F'dan ir-rigward, ir-rikorrenti tinvoka il-hatra allegatament illegali tal-bord tal-għażla.
  - Ir-rikorrenti ssostni wkoll l-assenza ta' pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet li bihom ġie maħur il-bord tal-għażla u tal-ismijiet tal-membri kollha tal-bord.
  - Ir-rikorrenti ssostni l-assenza ta' rappreżentazzjoni bbilanċjata ta' membri mahtura mill-kumitat tal-persunal u ta' membri mahtura mill-Awtorită tal-Hatra fil-kompożizzjoni tal-bord tal-għażla.
  - Ir-rikorrenti ssostni wkoll l-assenza ta' rappreżentazzjoni bbilanċjata ta' rġiel u ta' nisa' fil-kompożizzjoni tal-bord tal-għażla.
  - Fl-ahħar, fil-kuntest ta' dan il-motiv, ir-rikorrenti tallega l-ksur tal-prinċipi ta' stabbiltà u ta' kontinwità tal-bord tal-għażla.
3. It-tielet motiv huwa bbażat fuq ksur tal-prinċipju ta' ugwaljanza fit-trattament.

4. Ir-raba' motiv huwa bbażat fuq żbalji manifesti ta' evalwazzjoni, fuq ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni u fuq nuqqas ta' trasparenza.

- Ir-rikorrenti ssostni li l-bord tal-ġħażla ħallha barra certi fatti u tinvoka f'dan ir-rigward l-evalwazzjoni tal-kompetenzi mwettqa mill-bord tal-ġħażla kif deskrirt fl-avviż ta' kompetizzjoni.
  - Ir-rikorrenti ssostni li certi riżultati indikati fil-passaport ta' kompetenzi ma jikkonformawx mal-avviż ta' kompetizzjoni u tilmenta dwar nuqqas ta' trasparenza f'dan ir-rigward.
  - Ir-rikorrenti ssostni wkoll li l-passaport ta' kompetenzi jinkludi dikjarazzjonijiet kontradittorji.
- 

### **Rikors ippreżentat fid-9 ta' Ottubru 2018 – Pharmaceutical Works Polpharma vs EMA**

**(Kawża T-611/18)**

**(2018/C 455/38)**

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

#### **Partijiet**

Rikorrenti: Pharmaceutical Works Polpharma S.A. (Starogard Gdańsk, il-Polonja) (rappreżentanti: M. Martens, N. Carbonnelle, avukati u S. Faircliffe, Solicitor)

Konvenuta: L-Aġenzija Ewropea ghall-Mediċini (EMA)

#### **Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Činali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni tal-EMA, tat-30 ta' Lulju 2018, li tirrifjuta li tivvalida t-talba għal awtorizzazzjoni ta' tqegħid fis-suq tad-dimel-fumarat Polpharma, verżjoni ġenerika ta' Tecfidera;
- tikkundanna lill-EMA għall-ispejjeż.

#### **Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka motiv wieħed.

Id-deċiżjoni kkontestata tirrifjuta li tivvalida t-talba għal awtorizzazzjoni ta' tqegħid fis-suq tad-dimel-fumarat Polpharma mressqa mir-rikorrenti, għar-raġuni li l-prodott ta' referenza jibbenefika mill-protezzjoni tad-data regolatorja.

Eċċeżżjoni ta' illegalità bbażata fuq l-Artikolu 277 TFUE u indirizzata kontra d-deċiżjoni li tawtorizza t-tqegħid fis-suq tal-prodott medicinali ta' referenza sa fejn hija tesprimi konklużjoni manifestament żblajata għal dak li jirrigwarda d-differenza bejn dan il-prodott u Fumaderm għall-finijiet ta' "awtorizzazzjoni globali" ta' tqegħid fis-suq. Permezz ta' motiv wieħed, ir-rikorrenti ssostni li, peress li l-ecċeżżjoni ta' illegalità hija ammissibbli u fondata, il-motivazzjoni tad-deċiżjoni kkontestata li ma tiġix invalidata t-talba għal awtorizzazzjoni ta' tqegħid fis-suq imressqa mir-rikorrenti ma hijex ammissibbli skont l-Artikolu 296 TFUE.

---

**Rikors ippreżentat fit-8 ta' Ottubru 2018 – Diesel vs EUIPO – Sprinter megacentros del deporte (D)****(Kawża T-615/18)**

(2018/C 455/39)

*Lingwa tar-rikors: l-Ingliz***Partijiet***Rikorrenti: Diesel SpA (Breganze, l-Italja) (rappreżentat: A. Parassina, avukat)**Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)**Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Sprinter megacentros del deporte, SL (Elche, Spanja)***Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO***Applikant għat-trade mark kontenju: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell**Trade mark kontenju: applikazzjoni għat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea D – Applikazzjoni għal-registrazzjoni Nru 11 404 019**Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppożizzjoni**Deciżjoni kkontestata: id-deciżjoni tal-Ħames Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-3 ta' Awwissu 2018 fil-Kaž R 2657/2017-5***Talbiet***Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:*

- tannulla d-deciżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO ghall-ispejjeż.

**Motivi invokati**

- Ksur tar-Regola 22(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2868/95;
- Ksur tal-Artikolu 47(2) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
- Ksur tal-Artikolu 72(6) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

---

**Rikors ippreżentat fil-15 ta' Ottubru 2018 – ZI vs Il-Kummissjoni****(Kawża T-618/18)**

(2018/C 455/40)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet***Rikorrenti: ZI (rappreżentant: J.-N. Louis, avukat)**Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea*

## Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝeneralij jogħġobha:

tiddikjara u tiddeċiedi li,

- id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tirrifjuta l-affiljazzjoni ta' żewġ ir-riorrenti mal-Iskema komuni ta' assigurazzjoni ghall-mard (RCAM), hija annullata;
- il-Kummissjoni hija kkundannata għall-ispejjeż.

## Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikiors, ir-riorrenti tinvoka motiv uniku, ibbażat fuq l-illegalità tal-Artikolu 13 tar-Regoli komuni dwar l-assigurazzjoni għar-riskji ta' mard tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, sa fejn dan l-artikolu jikser l-Artikolu 72 tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea peress li jirrestrinġi l-portata tiegħu.

---

### Rikors ippreżentat fit-22 ta' Ottubru 2018 – E.J. Papadopoulos vs EUIPO – Europastry (fripan VIENNOISERIE CAPRICE Pur Beurre)

(Kawża T-628/18)

(2018/C 455/41)

Lingwa tar-rikiors: l-Ingliz

## Partijiet

Rikorrenti: Viomichania mpiskoton kai eidon diatros E.J. Papadopoulos S.A. (Moschato-Tavros, il-Grecja) (rappreżentanti: C. Chrysanthis, P.-V. Chardalia u A. Vasilogamvrou, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Europastry, SA (Sant Cugat del Vallès, Spanja)

## Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Applikant għat-trade mark kontenju: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell

*Trade mark kontenju: l-applikazzjoni għat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea “fripan VIENNOISERIE CAPRICE Pur Beurre” – Applikazzjoni għal reġistrazzjoni Nru 13 125 265*

*Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta’ oppożizzjoni*

*Deciżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tal-Ħames Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-8 ta’ Awwissu 2018 fil-Każ R 493/2018-5*

## Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝeneralij jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO u lil Europastry, SA, f'każ li din tintervjeni, għall-ispejjeż.

## Motiv invokat

- Ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill Nru 207/2009.

**Rikors ippreżentat fit-23 ta' Ottubru 2018 – ZM et vs Il-Kunsill****(Kawża T-632/18)**

(2018/C 455/42)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet**

Rikorrenti: ZM, ZN u ZO (rappreżentant: N. de Montigny, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

**Talbiet**

Ir-rikorrenti jitkolbu li l-Qorti Ĝenerali jogħġebha:

- tannulla d-deċiżjonijiet li jilmentaw bihom ir-rikorrenti differenti li jikkonsistu fid-deċiżjonijiet tal-Awtorità tal-Hatra li ma jingħatawx ir-imbors għall-ispejjeż skolastiċi għas-sena 2017/2018 li ġew adottati b'mod differenti skont iċ-ċirkustanzi ta' kull wieħed mir-riktorrenti:
  - jew permezz ta' deċiżjoni individwali (u iktar preċiżament permezz ta' email) li tindika preċiżament ir-rifsjut tar-imbors;
  - jew permezz tad-dikjarazzjoni “processed” fis-Sysper tagħhom u kkunsidrata bħala deċiżjoni ta' ċhid mir-riktorrent peress li l-formola tas-salarju li segwiet lil din id-dikjarazzjoni, ix-xahar segwenti (l-iktar kmieni fl-10 tax-xahar peress li din hija d-data tat-trażmissjoni tal-formoli tas-salarju) ma fiha ebda rimbors jew sempliċiment rimbors tal-ispejjeż ta' trasport;
- tikkundanna lill-konvenut ghall-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-riktors tagħhom, ir-rikorrenti jinvokaw erba' motivi.

- L-ewwel motiv, ibbażat fuq il-ksur tal-Artikolu 3(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea u tad-dispozizzjonijiet ġenerali ta' eżekuzzjoni dwar ir-imbors tal-ispejjeż medici, sa fejn il-bidla fl-interpretazzjoni mill-konvenut kisret id-drittijiet kweżi, l-aspettattivi legittimi, iċ-ċertezza legali u l-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba.
- It-tieni motiv, ibbażat fuq il-ksur tad-drittijiet tat-tfal, tad-dritt għall-ħajja tal-familja u tad-dritt għall-edukazzjoni.
- It-tielet motiv, ibbażat fuq il-ksur tal-prinċipji tal-ugwaljanza fit-trattament u ta' non-diskriminazzjoni.
- Ir-raba' motiv, ibbażat fuq in-nuqqas ta' bbilancjar effettiv tal-interessi tar-riktorrenti u fuq in-nuqqas ta' osservanza tal-prinċipju ta' proporzjonalità li hija vvizjata bihom id-deċiżjoni kkontestata.

**Rikors ippreżentat fit-22 ta' Ottubru 2018 – Rose Gesellschaft vs EUIPO – Iviton (TON JONES)****(Kawża T-633/18)**

(2018/C 455/43)

*Lingwa tar-riktors: il-Ġermaniż***Partijiet**

Rikorrenti: Rose Gesellschaft mbH (Vjenna, l-Awstrija) (rappreżentant: R. Kornfeld, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Iviton s. r. o. (Prešov, is-Slovakkja)

### Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Applikant għat-trade mark kontenjuža: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark kontenjuža kkonċernata: ir-registrazzjoni tat-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea "TOM JONES" – Applikazzjoni għal registrazzjoni Nru 15 109 614

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppożizzjoni

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-12 ta' Lulju 2018 fil-Kaž R 2136/2017-2

### Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tordna lill-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea jkompli l-proċedimenti ta' oppożizzjoni, u jannulla r-raġunijiet għar-rifjut;
- tikkundanna lill-EUIPO ghall-ispejjeż.
- f'kull kaž, ma tikkundannax lir-rikorrenti ghall-ispejjeż.

### Motiv invokat

- Ksur tal-Artikolu 15 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009.





ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



**L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea**  
2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

